

ALLGEMEINE

SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

PRÄNUMERATIONS-PREISE

HERAUSGEGEBEN UND REDIGIRT

REDACTION UND ADMINISTRATION:

FÜR OESTERREICH-UNGARN 30 FL. = 48 K.
 DEUTSCHLAND 36 MARS.
 FRANKREICH, BELGIEN UND ITALIEN . . . 48 FRCS.
 ENGLAND 1 FF. ST. 16 SIL.

VICTOR SILBERER.

WIEN
 I. „ST. ANNAHOF“.

EINZELNE NUMMERN:

ERSCHEINT

MANUSCRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

SAMSTAG 80 KR.
 DIENSTAG 15 KR. | DONNERSTAG 15 KR.

DIENSTAG, DONNERSTAG UND SAMSTAG

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.

No. 91.

WIEN, SAMSTAG DEN 21. OCTOBER 1899.

XX. JAHRGANG.

August Sirk „Zum Touristen“
 Kärntnerstrasse 44 WIEN Kärntnering 1.

Intern. Sport-Ausstellungen Wien 1896 höchste Auszeichnung:
 „Käse-Übigen“. — Innsbruck 1898 höchste Auszeichnung:
 „Käse-Übigen“ und „Medaille mit der Kaiserin“.

Echt Kameelhaar-
 Havelock, -Wetter- und
 -Radfahrermantel
 sehr leicht, waschbar.
 Hester
 Fabrikant.

Größtes Jagd- und Touristen-
 Ausrüstungs-Magazin.
 Touringsteuern
 Kugeln, Schieß-
 und Jagd-Accessoiren.
 Preis 2 K. 50 Kr.

Grosse Auswahl in Reise-Ausrüstungen,
 Lederwaren, Lederwaren.

Wohnort: Wien, I. St. Annahof, 1. St. Annahof, 1. St. Annahof.

Schönste Variete
 Europas!
WIENER COLOSSEUM
 IX. Neudorfstrasse 4.

Direction **Carl Blasek**.

Täglich 8 Uhr Abend: Grosses Vorstellung mit musikalischen Programmen.

Jeden Sonntag und Feiertag 3 Uhr: Grosses Nachmittags-Vorstellung.

• Nach der Vorstellung im deutschen Saal: „O'Sophomora“.

• Halbesunde und Kreuzungspunkt der verschiedensten Pflanzensorten und Ornamenten.

Station Währingerstrasse der Stadtbahn!

Vergleiche Küche! Amerikanische Getränke. Civile Preise.

Tageskassen 1. Rethenstrasse 16 (Bazar) und IX. Neudorfstrasse 4.

sofort und billig in grösster Auswahl.
Jacques Wallis & Cie.

WIEN

I. Singerstrasse 2.

Libreen

neue und getauschte, stets vorrätig
 bei Jacob Rothberger, k. u. k. Hof-
 Lieferant, Wien, I. Stefansplatz Nr. 9.

J. Lehner's Restauration

„zur Linde“

Rothenthurmstrasse 12 (Marmorhaus).

Grosse Glasballe.

Rendezvous der Einheimischen und Fremden.

Philipp Haas & Söhne

k. u. k. Hof-Lieferanten

Wien, Stock - im - Eisenplatz 6.

Filialen:

VI. Mariahilferstrasse 76.

IV. Wiedener Hauptstrasse 13.

III. Hauptstrasse 41.

Fabriks-Preise.

INHALT DER HEUTIGEN NUMMER:

Zum Austria-Preis. — Das Wiener Oktober-Meeting. — Ein Sports-
 man als Vegetarier. — Fasnacht von allen Seiten. — Tobel. —
 Rudern. — Segeln. — Schwimmen. — Eiskufen. — Radfahren. —
 Automobilen. — Athletik Fischen. — Fußball. — Luft-
 schiffahrt. — Jagd. — Der Zwingler. — Fischen. — Theater etc.
 — Schach. — Briefkasten. — Inserate.

Restaurant Riedhof

VIII. Wickenburggasse 15.

14 elegante Chambres particulieres, Prima Wiltstable-Austern.

Joh. Benedikter.

Graben-Weinkeller

Wien, I. Graben Nr. 16, Eiserne Spitzgasse Nr. 2.

Einzig in seiner Art, alle Arten Sportweine.

Geöffnet bis 3 Uhr Fröh.

J. Vogel, Betriebsleiter.

Die
Porzellan-Fabriks-Niederlage
 WIEN

I. Kärntnerstrasse Nr. 5

Haas & Czjzek

Besitzer der k. k. priv. Porzellan-Fabriken zu

Schlaggenwald und Chodan

empfiehlt den hohen Herrschaften ihr Lager eigener

Fabrikate von **Spiele, Kaffee, Thee, Mokka-**

und Wascheisen, sowie Fisch-, Wildpret-,

Dessert-, Obst- u. Spargelservices, Schreib-

geschirren in den verschiedensten modernsten

und elegantesten Facons und Dessins, sowie auch ihr

reichhaltiges Lager von Vasen, Jardiniere,

Falmenbüten, Etagen, Büten, Biers-

services, Theesetschen, Wandplatten und

Kinderservices etc.

Für gute Qualität und Preiswürdigkeit der Waaren

bürgt das Renommee obiger Firma.

In die Provinz auf Verlangen Auszug der

Preiscouranten, eventuell Musterstücke

zur Ansicht.

Oesterreichisch-Amerikanische

Fabriken: WIEN, XIII. Brühlstrasse; WYOMING bei Prag.

Gummifabrik-Aktiengesellschaft.

Niederlagen: WIEN, 2. Schottentour 23 u. VI. Wiedenplatz 10; GRAZ, Januschek-Platz 20.

Der Sieg!

Der Sieg!

Der Sieg!

Der Sieg!

Der Sieg!

des Gespannes des Herrn Oberl. Philipp Czepek, Graz, anlässlich der Distanzfahrt „Graz-Wildon“

und retour (43 Km.) in der colossalen Zeit von 1:45:37 ist wohl nicht in letzter Linie

den dabei verwendeten

90^m breiten Continental-Wagenpneumatics

Wichtig für Lawn-Tennis-Spieler!

Bester Ball des Continents: Marke „Continental-Regulation“.

Fabrication für Ungarn:

Ungarische Gummifabrik-Aktiengesellschaft, Budapest.

Fabrication für Deutschland:

Continental-Gummi- und Guttaparche-Fabrik, Hannover.



von erschienen:

Victor Silberer's

October-Kalender.

Preis 1 fl. 5. W.

Derselbe enthält die Resultate der bisher in Wien, Prag, Oedenburg, Pressburg, Budapest, Kottlingbrunn, Krakau,
 Kaschau, Sarajevo, Lemberg, Karlsbad, Tetsch, Stöck, Tatra-Lomaz etc. zur Entscheidung gelangten Rennen mit der voll-
 ständigen Statistik. Bei Kündung des Betrages von 1 fl. erfolgt Franco-Zusendung des Kalenders.

Preis 1 fl. 5. W.

Verlag der „ALLGEMEINEN SPORT-ZEITUNG“ (Victor Silberer), WIEN, I. St. Annahof.

BRECKNELL'S

PREIS-MEDAILLEN

SATTEL-SEIFE!



Im Gebrauch in das Hufe, Stallungen, in der Arzenei und im Stall.
Das allerbeste Mittel, um Sattel an reinigen. Nur echt, wenn mit der Schutzmarke versehen.

WARNUNG: Um Ihre Kunden vor dem Irrthum zu bewahren, als ob diecknell & Co. ihre Sattelleife nicht nur in Böhmen, sondern auch in Bregenz liefern, sind fortan ihre Bregenzler Filialen HAUPTGESCHÄFTS TRAGEN, während ihre Haupt- und Niederlage in Bregenz verlegt wird, und werden die Filialen vor dem Irrthum bewahren, dass sie auch in Bregenz versenden. Jede Böhme ist verpflichtet einer mit dem Firmennamen versehenen Böhme und Schutzmarke zu sehen. Alle anderen sind nicht echt.

Bei jedem Kauf zu sehen.

BRECKNELL, TURNER & SONS, LIMITED.
Sattelleifanten Ihrer Majestät der Königin, HAYMAKET, LONDON.

WIENER BUCHMACHER:

GUSTAV E. BRANDNER,
I., Elisabethstrasse 5.

J. DOBRIN & CO.,
I., Glacisstrasse 1 (Tegethofstrasse 6)

FELIX LACKENBACHER,
IV., Gussausstrasse 2.

ARTHUR HORNER,
I., Lohkowitzplatz 1.

Die obigen Firmen legen Werben für alle Arten von kleinen und gewöhnlichen Rechnen und erhalten bereitwillig alle hierauf bezüglichen Auskünfte.

Preiswürdig zu verkaufen:

6jähr. brauner Vollbluthengst, 171 Centimeter gross, stark gebaut. Sieger vieler Rennen, für Reitzwecke und als Deckhengst geeignet.
9jähr. braune Halblutstute, vorzügliches Jagd- und Reitzpferd, 168 Centimeter gross, vollkommen gesund.

Nachere Aufzucht erhielt Futtermeister J. Janeezko, Gasthof Semilasso, Königsfeld bei Brünn.

Zwei erstclassige englische

Wagenpferde

stehen zum Verkaufe bei

A. J. Stone, II. Praterstrasse 54.



Meidinger-Ofenfabrik

H. Ehrlich
WIEN
V. FELDPOSTSTRASSE 25, neben Rd. Hirsche 45.
Südstrasse 15, LADYSTRASSE 15.



Original-Meidinger-Ofen, Patent-Kachelöfen, Patent-Kasernen-Ofen, Regulir-Pufföfen sowie alle Einzeltheile für Reparaturen.

„Ideal“, Koch- und Dauerbrandöfen

ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG.

WOCHENSCHRIFT FÜR ALLE SPORTZWEIGE.

HERAUSGEBER UND REDACTEUR VICTOR SILBERER.

UNFRANKIRTE SENDUNGEN WERDEN NICHT ANGENOMMEN.
MANUSKRIPTE WERDEN NICHT ZURÜCKGESTELLT.

ADRESSE FÜR TELEGRAMME: „SPORTSILBERER WVN“.

WINNER TELEPHON: NR. 333.

CHECK-CONTO NR. 11588 BEIM K. U. K. POSTSPARCASSEN-AMT VERLÄSSLICH VERKEHRT.

Alle Anzeigen werden gegen eine kleine Anzahl und ohne jeden Unterschied, nach der Bestimmung für die Stellung des Textes und ohne Zähl zu berechnen.

WIEN, SAMSTAG DEN 21. OCTOBER 1899.

ZUM AUSTRIA-Preis.

Zum zehnten Male wird heuer der Austria-Preis gelaufen, zum sechsten Male bietet dieses bedeutendste Herbstrennen dem Sieger die gewiss sehr hohe Prämie von 87.000 K. *Capitulos* war der Erste, welcher sie gewinnen konnte, dann erhöhten der Reihe nach *Ganachs*, *Saphir*, *Gomba* und *Maska* ihre Gewinnkonten um diese grosse Summe. Wer wird nun heuer aus der werthvollen Prüfung als Sieger hervorgehen? An noch lauffähigere Pferde mangelt es keineswegs, die Zahl der am 1. August stehengebliebenen Pferde ist wahrlich keine geringe, da sich aber darunter gar viele befinden, welche keine 100:1-Chance besitzen, ist es nicht Wunder zu nehmen, dass die Schaar der Bewerber keine viel grössere sein wird, als dies in den letzten Jahren stets der Fall war. Es sollen nämlich nachfolgende Pferde zum Pfosten gehen:

Retier	Retier
A. Deher's 4j. F.-St. <i>Bussert</i> v. Znapa—Bussl, 62½ Kg. (Smart)	Smith
Gf. <i>Tast. Feinstes</i> 2j. dbr. H. <i>Hamlet</i> v. Matchbox—Hild, 51 Kg. (D. Wagh)	Poole
Bär. J. <i>Harkensy</i> 2j. F.-H. <i>Ensis</i> v. Matchbox—Kris, 51 Kg. (Metall)	?
Bar. H. <i>Königsbauer's</i> 2j. F.-H. <i>Pilatus</i> v. Saralbach—Pairol, 51 Kg. (J. Reeves)	Adams
Al. Ritt. v. <i>Lederer's</i> 2j. F.-H. <i>Rikla</i> II. v. Matchbox—Rebecca, 51 Kg. (Haw)	S. Balford
Dr. J. <i>Maggie's</i> 2j. F.-St. <i>Hampton</i> Girl v. Galliard—Princess Hampton, 49½ Kg. (Ch. Hallwell)	Ibbett
A. v. <i>Pelchy's</i> 3j. F.-H. <i>Iro</i> v. Master Kildare—Ironie, 62½ Kg. (Müise)	Fk. Sharpe
Bar. G. <i>Springer's</i> 3j. br. H. <i>Mindogy</i> v. Duour—Mischel, 61 Kg. (Ratler)	Hyams
Bess. 3j. br. H. <i>Galifard</i> v. Gussauersby—Galliarde, 62½ Kg. (Butler)	?
N. v. <i>Suzer's</i> 2j. br. H. <i>Sternbach</i> v. St. Gallen—Interim, 51 Kg. (Maw)	Clemeson
Dess. 2j. br. H. <i>Sabri</i> v. St. Gallen—Soll ich, 51 Kg. (Maw)	?
Rad. Ritt. Wiener v. <i>Weller's</i> 3j. br. H. <i>Gomba</i> v. Diastor—Y. <i>Tripsway</i> , 66 Kg. (H. Reeves) Barker	
Gf. <i>Sieg. Wimpfelm</i> 3j. br. St. <i>Mix</i> Duncan v. Stronian—Dawn, 49½ Kg. (Metall)	Wilton

* Zweifelslos Thelchherr.

Die an der Spitze obiger Liste stehende *Bussert* hat bereits zweimal am Austria-Preis theilgenommen. Vor zwei Jahren unterlag sie als Zweijährige nach Kampf gegen *Gomba*, im Vorjahre endete sie unglücklich. Dieser Niederlage ist aber nicht viel Bedeutung beizumessen, sie kann für die Beurtheilung der diesjährigen Chancen von *Bussert* nicht massgebend sein. Vor zwölf Monaten hatte nämlich der Dreher'sche Stall in *Tip-Top* einen besseren Vertreter im Rennen, und dann war *Bussert* im vergangenen Jahre lange nicht so gut, als sie demalst ist. Heute steht *Bussert* wieder auf der Höhe ihres ganzen Könnens, das hat sie im Königin Elisabeth-Preis zu Genüge bewiesen. Weiters hat *Bussert* eine eingehende Vorbereitung für den Austria-Preis erhalten, dessen Distanz ihr sicher zuzugestehen, namentlich dann, wenn das Rennen in gutem Tempo gelaufen wird. *Bussert* wird sich schwer zu schlagen sein, der muss aus sehr gutem Holze geschnitten sein, der ihr den Weg zum Siege verlegen will.

Unter den alternen Pferden wird kaum eines der ausgezeichneten Dreher'schen Stute gefährlich werden. Da ist zunächst *Iro*, der an Classe nicht an *Bussert* herankommt. Seinem Siege im Karpather-

Preis sprach man ursprünglich eine grosse Bedeutung bei. Die nachherigen Leistungen von *Charnant* und *Antoniou* aber, welche in Tatra-Lomnica Iro zunächst geendet waren, mindern den Werth seines Erfolges bedeutend herab. Gegen *Galifard* spricht sein Laufen im St. Ger. Auch ist es schwer erfindlich, was der deutsche Derbysieger in dem kurzen Rennen zu suchen haben soll. Da scheint der Schönefelder Stall durch *Mindogy* besser vertreten zu sein, doch ist auch dieser *Dunus* Sohn nicht gut genug für den Austria-Preis. *Gomba* ist aus dem Rennen. Er hat mit 66 Kg. ein viel zu hohes Gewicht im Sattel, er müsste besser sein, als er je war, wenn er das Rennen gewinnen will. Daran ist aber nach seinem Laufen in den Prince of Wales-Stakes in Baden-Baden nicht zu glauben.

Welcher unter den Zweijährigen hat nun das Zeug in sich, einer *Bussert* den wahrscheinlichen Sieg streitig zu machen? Da muss vor Allem darauf hingewiesen werden, dass in Rennen für zweijährige und ältere Pferde zumeist die älteren Pferde im Vortheile sind, dass Offers schon alter Handicapferde Zweijährige von Classe geschlagen haben. Wenn man die Siegerliste des Austria-Preises durchblickt, muss man gestehen, dass, abgesehen von *Sachsis*, welche auf eine massigere Gegnerschaft stiess, und von *Maska*, deren Erfolg ein nichts weniger als einwandfreier war, bloss Zweijährige den Austria-Preis gewonnen haben, welche zu den Ältesten ihres Jahrganges gehört haben. *Ganachs* und *Saphir* bildeten nahezu eine Classe für sich, *Magus* hat überhaupt niemals einen Bewizger gefunden und *Capitulos* galt als Zweijähriger für einen Hengst von aussergewöhnlichem Rennervermögen. Man muss sich nun vor die Frage stellen: Gibt es unter den obengenannten Zweijährigen ein Pferd von den Qualitäten eines *Ganachs* oder eines *Saphir*? Man ist fast versucht, diese Frage zu bejahen und *Pilatus* als einen solchen Zweijährigen zu bezeichnen.

Pilatus hat bekanntlich an drei Rennen theilgenommen und auch sämtliche gewonnen. Zuletzt schlug er im Graf Nicolaus Esterházy-Memorial nach hartem Kampfe *Dundi*. Er war aber damals keineswegs im Vollbesitze seines Rennervermögens und machte den Eindruck starker Verhaschungs-fähigkeit. Meister John Reeves hat die Zwischenzeit gewiss nicht unbenutzt gelassen. *Pilatus* wird morgen um Manches besser sein, als er am 8. September war, und als vollkommen fertiges Pferd er einen überaus ersten Gegner von *Bussert* abgeben. Ob er aber im Stande ist, vier Pfunde an *Bussert* zu cediren, muss als fraglich bezeichnet werden. *Hamlet* hat in St. Ladislau's-Preis bei sechs Pfund zu seinen Gunsten Kara nicht schlagen können, er muss also mehr als sieben Pfund unter *Pilatus* stehen, nachdem *Dundi* ja vor dem Esterházy-Memorial besser als Kara probirt war. *Ensis* ist ein zweifelhafter Starter. Er war längere Zeit nicht auf dem Posten und kommt daher ebenso wenig in Frage als seine Stallgenossen *Mix* Duncan, für welche die Gesellschaft, welche sie hier trifft, doch zu gut ist. *Rikla* II. ist demalst noch nicht weit genug, um mit den Krsten seines Jahrganges in einem Athem genannt zu werden, und die bisherigen Leistungen von *Sternbach* und *Sabri* lassen diese beiden Hengste auch nicht als vollwerthige Gegner von *Pilatus* ansprechen.

Eine besondere Erwähnung verdient *Hampton Girl*, welche die That von *Saphir* und *Maska* wiederholen soll. Die *Galliard*-Tochter des Dr. J. Magin gewann bei ihrem ersten Auftreten das Versuchrennen der Stuten in Berth-Hoppegarten gegen *Rabennel*, *Volt* und mehrere andere Stuten, von denen aber keine nachher sich ausgezeichnet hat. Hieran endete *Hampton Girl* unglücklich in dem von *Obermaier* gegen *Mistale* und *Galschode* gewonnenen Hamburg-Criterium und kam dann im Preis von Thüringen in Gotha als Vierte hinter *Sigward*, *Donatello* und *Fronte* ein. Ihre beiden letzten Versuche gestaltete *Hampton Girl* zu schönen Siegen, indem sie das Landgrafen Rennen gegen *Ironie* und *Ordemann* und das Falkenhäuser-Memorial gegen *Ortobia*, *Eigenen*, *Sadwin* und den allerdings in der Form stark zurückgegangenen *Sigward* gewann. Aus der geschilderten Laufbahn von *Hampton Girl* ist einersits zu ersichen, dass *Hampton Girl* in der letzten Zeit gute Fortschritte gemacht hat, und andererseits kann man daraus entnehmen, dass die Tochter der Princess Hampton nur zur zweiten Classe gehört, mehr nicht. Nun

hält man in Deutschland überhaupt nicht viel von dem 1897er Jahrgang, es war also eine grosse Ueberraschung, wenn *Hampton Girl* eine hervorragende Rolle in den Rennen spielen würde.

Resumirt man das Gesagte, so ergibt sich somit, dass aller Wahrscheinlichkeit nach das Ende des Austria-Preises zwischen

Busserl und Pilatus

liegt. Der Gewinnsunterschied von vier Pfund zu Gunsten von *Busserl* gibt uns Veranlassung, in der Gewinnerin des Königin-Elisabeth-Preises die reellere Preisvererberin zu erblicken.

Tips für heute:

Hürdenrennen: *Albatros—Cecilie*.
Maidenrennen der Zweij.: *Hirondelle—Filaré*.
Verkauf-Hop. der Zweij.: *Cabbage Rose—Atencon*.
Handicap: *Felnk—Ladra*.
Abonnent-Handicap: *Sello—Vilsitz-Patzli*.
Steeple-chase: *Aspasie—Milletsours*.
Verkaufrennen: *Bator—Beauharnais*.
Handicap: *Isolde—Illusion*.

Tips für morgen:

Handicap: *Almazova—Drava*.
Verkaufrennen der Zweij.: *Suada—Potlogé*.
Staatspreis: *Vivé—Kiszenovny*.
Austria-Preis: *Busserl—Pilatus*.
Verkaufrennen: *Mirko—Sarkanyid*.
Verkauf-Steeple-chase: *L'Éclaircie—Futar*.
Handicap der Zweij.: *Snál Semere—Haricot*.

DAS WIENER OCTOBER-MEETING.

I.

Aufgrund der bei Beginn des Wiener October-Meetings gewiss nicht. Die beiden ersten Renntage boten zwar der Genüsse gerade genug, was die Quantität anbelangt, aber qualitativ liessien die Rennen Manches zu wünschen übrig, denn man sah zumeist nur Handicap- und Verkaufspferde. Eine erfreuliche Erscheinung allerdings zeigte sich, nämlich die starke Besetzung der Hindernissenrennen. Sollten denn doch bessere Zeiten für den illegitimen Sport anbrechen, der so lange Zeit die Rolle des Aschenbröckels auf unseren Rennbahnen spielte? Man konnte diese Vermuthung fast hegen, als für das erste Rennen des Mittwoch am Aufzapparat die Nummern von zehn Pferden emporgingen. Zehn Pferde in einem Verkaufss-Hindernissenrennen, das was die erste Ueberraschung, die zweite bildete der sehr leichte Sieg von *Driver*. Nicht dass *Driver* siegte, sondern die überlegene Art seines Erfolges kam selbst dem eigenen Stall unerwartet. Der Zucht des Grafen Hunyady entsprossene Hengst schlug im gewöhnlichen Handgallopp seine Gegner, von denen *Ladra* und *Tarluße* ihm zunächst endeten. *Ladra* hatte ihren zweiten Platz allerdings nur dem Umstande zu verdanken, dass *Tarluße* an der letzten Hürde einen argen Rumpel machte.

Im Herbst-Armee-Jagdrennen stiegen sieben Officiere in den Sattel. Das Rennen wurde sehr flott und schnellig geritten, bis zur Meile hielten sich fünf Theilnehmer gut zusammen. Dann allerdings zog sich das Feld weit auseinander, und das schliesslich *Belle Hélène* niederbrach und auch *Clarion* nicht ganz heil aus dem Rennen zurückkehrte, so bot dieses in seiner letzten Phase keinen erfreulichen Anblick. Den Sieg errang *Némis mit mi*, der trotz der Steuerung durch den Champion-Herrenreiter Oberlieutenant Zdenko von Kreutzbruck als crasser Aussenseiter startete. Der Halbbruder von *Zins im Andere* ist ein ausgesprochener Steher, sein Stehvermögen verhält ihm auch in erster Linie zum Siege. Sehr gut hielt sich unter seinen 73 Kg. *Eglamur*, den beiden Ersten aber war *Belle Hélène* sicher sehr gefährlich geworden, würde sie nicht eben von einem Niederbrüche ereilt worden sein.

Das Handicap der Zweijährigen, das so rasch abgewickelt wurde, dass nur ein sehr geringer Bruchtheil der Zuschauer seine Wetten beim Titelsaturschliessen konnte, brachte mit dem Siege von *Aladin* eine grosse Ueberraschung. Es

war übrigens sehr gut gemacht, denn *Irako*, *Golden Lock* und *Sello* endeten dichtauf. *Aladin* ist ein sehr schneller Hengst, der seine Gegend vom Fleck weg ausser Athen lief. Slack erwiebsich auf *Aladin* als ein sehr geschickter Reiter. Die favorisierte *Antigone* war nirgends. Sie scheint nicht gut vom Start abgekommen zu sein.

Ein prachtiges Rennen war die von zehn Pferden bestrittene Steeple-chase, man hat schon lange keine derart interessant verlaufene Hindernissenconcurrenz in der Freudenau gesehen. *Tricky* und *L'Éclaircie* waren die meistgewetteten Pferde. Der Auserspergische Hengst war jedoch schon beim Ablauf geschlagen, *L'Éclaircie* aber unterlag, allerdings nicht ganz ausgereit, gegen *Futar* und *Aspasie*. Zu seiner Entschuldigung mag angeführt werden, dass dies eben die erste Steeple-chase war, welche *L'Éclaircie* bestritten hat. Er wird demnach sicher ein besseres Rennen laufen. *Futar* war immer ein recht stützlicher Steepler, und da Rosak ihm diesmal ganz in der Hand hatte und auch mit grosser Ueberlegung ritt, konnte er seinem neuen Besitzer den ersten Erfolg bringen. *Aspasie* setzte ihm hart zu, die Stute des Dr. Day wird vielleicht noch in diesem Jahre eine Steeple-chase gewinnen. *Alar* sah bis zur vorletzten Hürde gefährlich aus, fiel aber dann ganz ab.

Im Staatspreis trafen *Leader* und *Rio tinto* aufeinander, welche zuletzt im Herbst-Preis sich getroffen hatten. Da *Leader* diesmal um dreizehn Pfund schlechter daran war, so gelang es ihm nicht, wieder vor *Rio tinto* einzukommen, vielmehr musste er dem Abonnent-Sohne einen leichten Sieg überlassen. Dieser Erfolg lässt auf's Neue die Niederlage, welche *Rio tinto* im Pastor-Preis in Budapest durch *Dionad* hatte erleiden müssen, unbegründet erscheinen. *Scipio* kam als Dritter ein vor *Doppeldecker* und *Timar*, zwei Pferden, welche als Dreijährige lange nicht das geworden sind, was sie als Zweijährige zu werden versprochen.

Einen spielenden Sieg feierte *Cecilie* im Hürdenrennen der Dreijährigen, einen so leichten Sieg, dass man in ihr eines der ältesten dreijährigen Hürdenpferde erblicken muss. Sie siegte mit Pfunden in der Hand, als sie das Rennen aufnahm, schienen ihre Gegner förmlich stille zu stehen. Sie kann nach dieser Leistung nicht schlechter als *Bambula* sein, der im September-Hürdenrennen eine so grosse Form gezeigt hatte. Bedeutende Fortschritte hat *Bernicia* gemacht, welche bei ihren ersten Versuchen sich nichts weniger als ausgezeichnet hat. Sie kam nach der letzten Hürde mit machigem Anprall und entriess der allerdings nicht völlig ausgereitnen *p. c.* das zweite Geld. Diese kleine Stute hat sich recht wacker gehalten; und sie bildet eine werthvolle Bereicherung der Gesellschaft unserer dreijährigen Hürdenpferde. Schlecht lief *Quindal*. Seit dem Eingange von *Taral* ist es mit den guten Tagen des Statuazet Schluss vorbei. *Albatros* erlag seinen 70 Kg., aus *Mimi* dürfte niemals ein gutes Hürdenpferd werden, auch *Bakora* scheint nicht das Zeug zu einem brauchbaren Hindernisspferde in sich zu haben.

Im Verkaufrennen für ältere Pferde siegte *Virginie* gegen *Almadia*, welcher der jetzt in guter Form befindlichen Stute des Dr. Day nicht acht Pfund geben konnte, und im Ridotto-Rennen bezwang *Da kommi* sie nach nervenretzendem Endkampf *Suada*. Die *Theodor*-Fochter streckt auch im heissen Ringen williger als *Suada*, und dann kam ihr auch die physische Kraft eines solchen Reinkinders wie Gleichst zu statten. Die Favorits *Almarid fidel* und *Rosai* kamen im geschlagenen Felde ein; sie sind schon im Rückzuge begriffen.

Das gute Laufen von *Cecilie* und von *p. c.* am Mittwoch wies im Hürdenrennen der Dreijährigen, der ersten Concurrenz am Donnerstag, strenge auf *Mahonip* hin, der auch als Favorit startete. Er bereitete seine Abhänger aber keine Momente und wurde wohl auch nicht *Junius* geschlagen haben, wenn dieser nicht auf der flachen Bahn behandelt worden wäre und einen Unweg

BUDAPESTER BUCHMACHER:

GEORG EHLEERS

Kossuth Lajos-utca 8 (vis-à-vis dem National-Casino).

Die Firma legt Wetten für alle Arten von Rennen und ertheilt bereitwillig alle Auskünfte.

J. KRISCH

engl. Tailor

from Henry Poole & Co., London

Vienna, Kärntnering 2, 1st Floor.

Pariser Specialartikel

Gummiwaarenlager
Arnold Först, Wien, IX/3, Währingergasse Nr. 15
Eisenwaaren, Gummiwaaren, Porzellan, Glaswaaren, etc.

Carl Wickede & Sohn

kais. und k. Hof-Lieferanten

1/2 Asperngasse 3 WIEN 1/2 Asperngasse 3

entfalten ihre vorzüglichen Treppentapis

Reit-, Fahr- und Stallrequisiten

Sattel, Zaum, Pferdegeschirr, Reit- und Fahrzeugen, Pferdegeschirr, Pferdegeschirr, Pferdegeschirr, etc.

Herm. Hofmann

WIEN, 1/2. Praterstrasse 78 (Praterstern)

Specialitäten für Trabspport.

Fabriklager von Wollwaren, Kotzen, Pferdedecken und Filzstoffen.

Faconnirte Decken für Renn-, Reit- und Wagenpferde.

Reisdecken, Plüds, Flanell-, Bett- und Badedecken

SPORT-ARTIKEL.

Englischer Tattersall

Wien, IX. Pratergasse 10.

Pensionsstall für 100 Pferde.

Reinunterricht von 6 Uhr Früh bis 8 Uhr Abends für Herren und Damen.

Sportliche Veranstaltungen, und zwar: Catoussel, Schützengeld etc.

Commissioneller Verkauf von Reit- und Wagenpferden.

Das
allerbeste Gummirad für jede Equipage

Poseidon-Rad.

Gummi auf vulcanisirt, absolut nicht gezackt, kann nie rutschen. — Kein Rutschen, auch bei sehr rauhen Straßen. — An Dauerhaftigkeit jedem anderen Gummirad vielfach überlegen. — Der Gummilaut bei Fahrten von Schotter und kühnen Straßen ganz still, ohne, wie bei anderen, zu knarren, wirft und spritzt nicht. — Grosso Española als Keyer und Reparatoren.



Prager Gummiwaarenfabrik-Aktiengesellschaft.
Niederlage:
WIEN, VI. Magdalencenstrasse 10

Alle blauen im Dienste der Rettungsgesellschaft zur Probe verwendenden Gummiräder helfen mir einen Tag. Dieser Provend macht seit Monaten den vollen Rettungsdienst und erspart den hohen Anforderungen derselben, das wir ehrenvolle Anerkennung erhielten.

Prospekte gratis und franco.

Bestell auf Wunsch im Haus.

Die besten Gummiräder und Wagen-Pneumatics

für Equipagen liefern ausschliesslich die

Gummiwaaren-Fabriken von Josef Reithoffer's Söhne

Gezundet 1832.

WIEN, VII/1. Schottenfeldgasse 48 E.

Gezundet 1832.

TRABEN.

TERMINE.

ÖSTERREICH-UNGARN.

Walsburg 24., 25., 29. October

DEUTSCHLAND.

Berlin-Weissensee: 22., 24., 27., 28. October, 3., 5., 10., 12. November

FRANKREICH.

Paris-Trocadero: 21., 23., 25. October, 2., 4., 6., 8., 10., 12. November
Paris-Stade-Vieux: 22., 24., 26., 28. October, 3., 5., 7., 9., 11., 13. November

DAS WIENER HERBST-MEETING.

IV.

Der Abschluss des Wiener Herbst-Meetings vollzog sich seinem bisherigen Verlaufe entsprechend. Der letzte Renntag, das Meeting des Graf Meilen-Rennens, des St. Leger und des Graf Kálmán Hunyady-Preises brachte, war nichts weniger als ein „Trosttag“. Sein Spezialsetzt wies mit Ausnahme von drei Handicaps durchgehends Concurrenzen für das bessere Material auf, so dass also interessante Rennen und gute Einzelleistungen nicht fehlen konnten. In der That war an solchen kein Mangel.

Der internationale Theil des sonntägigen Programmes spielte in dem Miss Sidney-Rennen. Es verlief sehr spannend, denn *Hornelia Wilkes* und *Boabdil* kämpften von der letzten Runde an Seite an Seite, und nur dem Umstande, dass *Boabdil* in der Endcurve einen kleinen Fehler machte, hatte die Stute es zu danken, wenn sie vor dem Heugste den Kopf durch's Ziel stecken konnte. Nach Papierform hatte das Rennen ein sicheres Ding für *Hornelia Wilkes* sein müssen; *Boabdil* konnte ihr nach den Zeiten, die beide Pferde heuer gezeigt, bei einer Vorgabe von 20 Metern nie gefährlich werden. Das knappe Resultat scheint darauf hinzuweisen, dass *Hornelia Wilkes* neuerdings in ihrer Form langsam zurückgegangen ist. Die Anstrengungen der Saison hatten sich bei der etwas weichen Stute eben schon auch fühlbar zu machen begonnen. Bei der hervorragenden Leistungsfähigkeit, die *Hornelia Wilkes* heuer an den Tag gelegt hat, darf man übrigens darauf gespannt sein, wie sie sich im nächsten Jahre entwickeln wird. *Hornelia Wilkes* ist bekanntlich erst fünf Jahre alt, und da sich Traber gemeiniglich bis zum siebenten Jahre verbessern, so wird die *Hornelia Wilkes*-Tochter vielleicht in der kommenden Rennsaison unserer ersten internationalen Classe beizutreiben sein. Dasselbe gilt von *Mis Sidney*. Sie vermochte in dem gleichen Rennen zwar nur Fünfte hinter *Hornelia Wilkes*, *Boabdil*, *Anona* und der disqualifizierte *Mabel Moneyfenny* zu werden, aber das hat hier nichts auf sich. Sie musste an *Hornelia Wilkes* nicht weniger als sechzig Meter geben und wurde wohl, da sie auf dem Papiere gegen diese keine Chancen hatte, nie ernstlich angefasst. Nichtsdestoweniger fand man auch diesmal Gelegenheit, ihre erstaunliche Schnelligkeit zeitweise bewundern zu können. Stellenweise ging sie ein wahres Holleiten aus. Ohne mehrere schlechte Fehler würde sie sicher

auf Platz gewesen sein. In dem fraglichen Rennen lief übrigens auch *Anona* sehr hervorragend; sie war wieder placirt. Ihr derzeitiges Können ist wohl mit 1:25 begrenzt, aber es ist kaum zu zweifeln, dass sie in der nächsten Saison diese Marke zu unterbieten vermögen wird.

Neben dem Miss Sidney-Rennen brachte der Tag nur noch eine internationale Concurrenz, und zwar ein „Trost-Handicap“. In demselben war *Nathalia*, die ja wiederholt circa 1:28 zeigte, so milde angefasst, dass es nicht mit rechten Dingen hatte zugehen müssen, wenn sie nicht gesiegt hatte. Sie gewann denn auch sehr leicht. Den Platz nächst ihr besetzte *Golden Russell*, die ein sehr hübsches Rennen lief. Sie war gefährlicher geworden, hatten sie nicht anfangs *Marica*, dann *Tali Leon* gehindert, die Spitze zu erlangen; man kann die Stute heute schon ruhig auf 1:30 taxiren. Neben *Golden Russell* zeigte sich auch *Tali Leon* von einer guten Seite; der Heugst, der früher nicht über die Bahn zu bringen war, hat an dem alten Goff einen Meister gefunden, der es versteht, ihn ruhig und tadellos traben zu machen. Da er Schnelligkeit genug besitzt, sollte er im nächsten Jahre ein nützliches Handicappferd abgeben.

Die Hauptnummer des Inländera vorbehaltenen Programmes war ein Inländerrennen I. Classe. Es führte über die lange Distanz von 2900 Metern. Diese wurde vielen von seinen Bewerbern, die nach Buchrechnung allererste Aussichten besitzen mussten, zur Klippe, an der sie scheiterten. *Blauß*, *Dongo C.*, *Trolley Girl* und *Prinzess Nefsa* vermochten die scharfe Fahrt über den weiten Weg nicht bis zum Ende ohne böse Folgen auszuhalten. Da *Parno*, der die Distanz gewiss gut gepasst hatte, gleich beim Start durch einen nicht wieder gutzumachenden Fehler aus dem Rennen ausgeschieden war, so siegte die andere Steherin im Felde, *Tansy*, ziemlich leicht in 1:31¹. Die Leistung der Siegerin ist ganz achtungswerth, aber nichts Aussergewöhnliches. Man hat von ihr schon Besseres gesehen, und mit *Parno* im Rennen hatte sie zweifelsohne weit schneller traben müssen, um zu gewinnen, wenn ihr dies überhaupt — möglich gewesen wäre. *Prinzess Nefsa* zeigte als Zweite 1:20³, fast dieselbe Zeit wie am Donnerstag vorher im Vindobona Handicap über eine um 100 Meter längere Distanz, ein Beweis, dass ihr Können über mehr als 2800 Meter derzeit mit 1:29 begrenzt ist. Die Inländer-Traberkönigin befindet sich übrigens anscheinend nicht mehr ganz auf der Höhe ihrer Form. Wenigstens machte sie bei ihrem letzten diesjährigen Auftreten in der Öffentlichkeit ruppig und schwitzend wie sie war, den Eindruck der Müdigkeit; die wohlverdiente Ruhe nun wird ihr gut thun.

Von den übrigen Inländerrennen bedarf der Preis von Kaplanhof besonderer Erwähnung. In ihm trafen sich so ziemlich die besten unserer Dreijährigen, ausgenommen *Prophet* und *Mis Inna B.* Der allgemeinen Erwartung entsprechend siegte *Mary C.*, aber sie musste Alles

hergeben, um *Badnerin* zu bezwingen. Noch an der letzten Ecke war es völlig unentschieden, wer das bessere Ende für sich behalten würde, und erst knapp vor dem Ziel gelang es *Mary C.*, die Gegnerin niederzurufen. *Mary C.* siegte in einer Kilometerzeit von 1:33¹; es ist das die beste Leistung, die überhaupt je ein dreijähriger Inländer bei uns zu Stande gebracht hat. *Badnerin* verlor 1:34⁰ und damit eine Schnelligkeit, wie sie dieselbe niemals zuvor gezeigt. Ihr Laufen muss, nebenbei bemerkt, noch aus mehrfachen Gründen als ganz hervorragend bezeichnet werden. Erstens war demselben eine kürzere Arbeitsunterbrechung vorangegangen, dann verlor sie am Start durch den galoppirenden, nach der Seite drängenden *Herzönig* gute 20 Meter, so dass sie hinter *Pussi* abgieng, die ihr die gleiche Strecke vorgeben sollte, und schliesslich war sie im Rennen von *Mirgudä* eine Zeit lang arg behindert. Als sie aber in Schwung war und freie Fahrt fand, war es um Alle ausser *Mary C.* geschehen; durchwegs tadellos trabend, hatte sie schon auf halber Bahn die Führung an sich gerissen. Neben *Mary C.* und *Badnerin* lief übrigens noch *Passi* ausgezeichnet, auch sie ging unter 1:35, nämlich 1:34³. *Herzönig*, *Trilly* und *Grub*, der in seinem Stalle als ein ernst zu nehmender Anwärter auf die Derbyehren des nächsten Jahres gilt, enttauchten, dagegen hielt sich *Mirgudä* sehr gut. Das war schliesslich kein Wunder, trabe er doch — 1:36⁴.

Die anderen Concurrenzen für das heimische Material, die das Programm des letzten diesjährigen Trabentages ausfüllten, kann man ziemlich kurz abthun. Das Inländerrennen II. Classe brachte eine grosse Ueberraschung mit dem Siege von *Eszmay*. Eigentlich hatte sie keine solche sein sollen. Der Wöss'sche Hengst musste neben *Mabel W.* mindestens die zweite Chance haben, zumal er wiederholt ungefähr 1:33 verrathen hatte. Warum er so völlig veranlassigt war, ist ganz unerfindlich. *Mabel W.* die heisser Favorit war, kam anfangs nicht recht in Schwung und galoppirte überdies später mehrere Male. Als sie endlich das richtige Tempo fand, war es zu spät. *Eszmay*, der nebst dem einen ausserst glücklichen Start erwischte hatte, besass bereits einen so grossen Vorsprung, dass er nimmer zu erreichen war.

Einen gleich unerwarteten Ausgang nahm das Abschieds-Handicap mit dem Siege von *Paul H.* Er zeigte seine beste Zeit, 1:34³, und s. rüttelte es weder *Meda* etwas, dass sie 1:38 verlor, noch *Hutalus*, dass er 1:36⁷ trabe. Das Rennen war indess vielleicht anders ausgefallen, wenn nicht *Meda*, im Begriff vorzugehen, von *Hija* arg behindert worden wäre.

Im Handicap für Zweijährige feierte *Dan R.* ein Sohn der schnellen Amerikanerin *Riga*, einen sicheren Sieg über *Alfonsa*, die schlechter zu sein scheint als ihr Ruf, *Harriet* und *Herzog*. Letztere Zwei zeigten die beachtenswerthen Zeiten von 1:44³ beziehungsweise 1:43⁹ — mehr ist über diese Concurrenz nicht zu sagen.



TAUSEND

Traber-Pferde

aus den berühmtesten Zuchtstätten Amerikas werden durch uns am
20., 21., 22., 23., 24., 25., 27., 28. und 29. November
in New-York Auction gestellt.

Zu dieser Versteigerung, welche

Die grösste Traber-Auction der Welt

ist, sind mehr werthvolle und schnelle Recordtraber angemeldet, als dies bisher je der Fall war. Fasig-Tipton verkauften solche Grossen wie *Que Allen* und *Athanas* nach Europa, ausserdem viele andere hervorragende Traber. Es gibt kein bedeutendes Trabrennen in Amerika und Europa, unter dessen besten Bewerbern sich nicht von Fasig-Tipton verkaufte befinden.

Wir
haben
keine

Agenten, oder irgendwelche Verbindungen mit anderen Firmen. Interessenten, resp. Käufer geniessen jeden möglichen Schutz von unserer Seite. Wir verkaufen Pferde nur zu ihrem wahren Werthe, ohne Provision, Commissionsgebühren etc.

Alle Anskünfte ertheilt bereitwilligst die

Fasig-Tipton-Co.

Madison Square Garden

New-York, U. S. A.

Kabeladresse: Fasig New-York.

Alles in Allem genommen darf man wohl die Bilanz des eben abgeschlossenen Meetings als eine recht günstige bezeichnen. Der Classe seiner Concurrenten entsprach die Qualität der Leistungen, welche es uns bescherte: sie verdienten, mit Fug und Recht, nicht zu einem kleinen Theil das Prädikat „grossartig“. Das Wiener Herbst-Meeting des Jahres 1899 wird sicherlich einen Markstein in den Annalen unseres Trabersports bilden.

Die Fernfahrt Berlin—Totis.

Zur Stunde, da diese Zeilen unter der Presse gehen, dürfte das grosse Herrenfahren von der deutschen Reichshauptstadt nach der ungarischen Trainings-Contee bereits entschieden sein. Wenigstens besagen Depeschen aus Totis, dass man dortelbst das Eintreffen des ersten Distanzfahrs für diese Zeit erwartet. Die vielen, zum Theil sich widersprechenden Nachrichten, die bisher über die Fahrt eingelangt sind, geben nur ein sehr undeutliches Bild von dem Verlauf derselben. Sie erlauben schon aus dem Grund keinerlei näheren Schluss über den mathematischen Ausgang derselben, weil den Theilnehmern verschiedene Routen gestattet und so möglich gewesen, irgend eine der anderen von den an der Spitze befindlichen Herren früher in Totis einzulassen als die derjenigen von den Fahrern, der zur Stunde nachweislich die besten Ansichten dazu hat. Soweit den bisher vorliegenden Depeschen zu entnehmen ist, dürfte gegenwärtig Herr Wiener von Welten und Freiherr von Pilsch, der einspännig fährt, die Spitze halten, doch ist allem Anschein nach auch Graf Schönborn, der eine andere Route als die beiden Herren, jene über Znaim, eingeschlagen hat, sehr gut im Rennen. Aufgegeben haben derzeit Graf Karolyi (mit beiden Gespannen), Graf Chamard und Prinz Edelgast Auserperg.

Über den Start in Berlin, der in diesen Spalten bereits nach einer knappen, telegraphischen Mittheilung geschildert war, liegt uns ein ausführlicher Bericht unseres Berliner Mitarbeiters vor. Wir geben denselben im Nachstehenden wieder:

„Am frühen Morgen schon herrschte vor dem bekannten Stoenhausem am Tempelhofer Felde, das der Ausgangspunkt der Fahrt ist, seltsames, ungewohntes Leben. Ein gutes Tausend von Schaulustigen hatte sich am Start eingefunden, und als die Morgensonne die über die Ebene lagende Nebelschicht durchbrach, bot sich dem Beschauer ein ausserordentliches Bild. Fast sämtliche seiven Herren brüllten hatten sich am Start zu Randesvorn gegeben, ebenso zahlreich waren die Officiere der Garderegimenter erschienen. Unter den Anwesenden bemerkte man u. A.: Schloßhauptmann von Alvensleben-Neugatters, Herr v. Bismarck, Oberstleutnant Graf Wedel, Prinz Thurn und Taxis, Herzog A. v. S. Mecklenburg, General Graf Warstelen, Kammerherr F. v. Knorring und Herr C. von Kuhlmann etc. Nahezu alle gemeldeten Herren waren da, von denen herrschte das österreichische Element vor. Wagen aller möglichen Bauarten bekam man zu sehen, von dem ungarischen Sanitätsfuhrer des Herrn Mannher bis zum eleganten amerikanischen Buggy des Grafen Chamard. Die theilnehmenden Herren hatten meist praktische Lederkleidung angelegt, in Uniform fuhr der österreichische Oberleutnant Philipp Czepek und Oberleutnant Graf Magnis von den zweiten Gardebataillon. Auch einige Damen machten die weite Reise mit und empfingen aus der Hand des Comités zum Abschiede geschmackvolle Blumenarrangements.

Fünf Minuten vor 7 Uhr, der Startstunde, fuhr über das Zeichen des Hauptstarters, Herrn von Alvensleben, der erste Theilnehmer, Prinz Edelgast Auserperg, vor dem Steuerhausem vor. Sein Gespann bestand aus zwei grossen, hellbraunen Amerikanern, einem Wallachen und einer Stute von lamosen Verfassung, die vor allem leichten, aber doch starken, gelben Kutschwagen, einen so genannten Schellentan, gespannt waren Punkt 7 Uhr trat die Fahrt an, begleitet von dem vielstimmigen „Fahrmanuskella der Umstehenden.

Der Reibenfolge ihrer Meldungen entsprechend theilte sich sodann Herr Sigmund Graf Fleisch, Herr Lothar Ritter von Wachler und Prinz Hugo Windischgratz in Zwischenpausen von drei zu drei Minuten dem Starter. Der Erstgenannte fuhr zwei Stuten, einen Braun und einen Fuchs, ungarisch-arabischer Abstammung, mit einem starken Thiere mit trocknen, harten Beinen und guten Sehnen. Sein Gefährte war ein gelbköpfiger „Compromiss“ zwischen Buggy und Puschwagen, ziemlich leicht und gedeckelt. Ritter von Wachler steuerte einen Fuchs und einen Schimmel, kleine ungarische Jacker, welche die üblich gewohnten Namen *Bravo* und *Zeno* trugen. Das ziemlich gut aussehende Paar war vor ein hohes Buggy gespannt. Prinz Windischgratz hatte ebenfalls einen Fuchs und einen Schimmel, zwei Wallachen. Radfahrer und Reiter folgten in unregelmäßiger Folge.

Nun kam der erste deutsche Theilnehmer, Herr Ernst von Marx aus Homburg. Er fuhr einspännig, vor einem Buggy mit verstellbarer Gabel hatte er eine sturzköpfige Amerikanerin, einen siebenjährigen Braun mit

flachen, weit auslaufenden Gangen. Dann folgten Baron Oracy mit dem Gespann des Grafen Zdenko Kinsky, zwei Vollblutstuten, Graf Chamard mit zwei Amerikanern und als Nachbeter Oberleutnant Czepek aus Graz, der zweite einspännig fahrende Theilnehmer. Sein Gefährte bestand aus einem leichten, aber doch bequemen Kutschwagen, dessen Räder mit grossen Pechwalzen beschaffen waren, an den Wangen war die fünfjährige, fullenack gekessene *Ela*, von Endymion—Cina, gespannt, ein Traber, der auf unsere Provinzialbahnen nicht unbekant ist. *Ela*, die wir kürzlich mit *Thespanien* die Fersahrt Graz—Wildon gewann, ist ein hochbeiniger, kräftiger Schimmel mit gelb Antra.

Das folgende Gespann war ein historisches: die Gewinner der Fersahrt Wien—Donauschlingens, *Cervona* und *Raps*, gesteuert von Ritter Wiener von Welten. *Cervona* war ein siebenjähriger Dunkelblaukolo aus einem russischen Vater aus einer amerikanischen Mutter, und *Raps* eine 10jährige dunkelbraune Stute von einem Amerikaner aus einer holländischen Halbblutstute. Die Wagen, den sie zogen, war ein gelbschwarzes Doppelbuggy mit zwei breiten Sitzen, stark und dabei doch leicht gebaut.

Interessante Gefährte waren auch die des Grafen Ladislaus Karolyi, der Herrn Victor von Massini, Herrn von Batz und Herrn Baron von Bismarck von Pilsch. Graf Karolyi's zwei Gespanne (beide Vollblüt) zogen ebenso wie das des Herrn von Mannher, der zwei brillant aussehende ungarische Halbblutpferde lenkte, sogenannte *Wunder* von welch den die des Erstgenannten keine Feiern hatten. Herr Paul von Burdick, der einzige russische Theilnehmer, hatte zwei prachtvolle russische Rappstuten vor einem etwas schweren Kutschwagen. Freiherr von Seufft fuhr einspännig, ein amerikanisches, sehr leichtes, hochbeiniges Buggy ohne Rückenlehne, vor das eine grobköpfige, ungemischte aussehende Amerikanerin, *Miss Benton*, als Braun, gespannt war.

Nachdem der letzte der 20 Theilnehmer, Herr von Seufft, sich auf den Weg gemacht, setzte sich die zahlreich beim Start befindlichen Automobile in Bewegung, von der interessanten Fahrt, die zunächst über Königswusterhausen ging, ein Stück mitzunehmen. Nach halb neun zeigte das Tempelhofer Feld wieder sein gewohntes Bild.

Sowelt unser Berliner Berichterstatter im Nachstehenden gehen wir die uns über die Fahrt bisher vorliegenden Depeschen wieder, aus welchen sich der Leser ein ungefähres Bild über deren Verlauf machen kann:

Erster Tag.

Zossen, Montag, 6 Uhr 30 Minuten Vormittags. Herr Victor Ritter von Mannher passierte schon als Erster, unmittelbar danach folgten die Herren Wiener von Welten, Graf Carl Schönborn und Oberleutnant Czepek ein.

Am Tempelhofer (Regierungsbezirk Frankfurt a. d. Oder), Montag, 4 Uhr Nachmittags Um 2 Uhr 10 Minuten fuhr Herr Victor Mannher von Markhof hier durch. Um 2 Uhr 30 Minuten folgte Herr Rudolf Wiener von Welten. Als dritter kam Herr Carl Schönborn, der österreichische Karolyi's zweites Gespann, das von Herrn von Dory geleitet wird, und Herr F. von Burdick. Später folgten Graf Pilsch und Herr Mencke. Herr Wiener von Welten raste zwei Stunden und fuhr dann weiter.

Verzuchau, Montag, 4 Uhr 30 Minuten Nachmittags. Herr von Dory und Graf Ladislaus Karolyi fahren am 4 Uhr Nachmittags hier durch und auch Czepek weiter.

Kalaisu, Montag, 6 Uhr 45 Minuten Abends. Prinz Windischgratz passierte um 5 Uhr 30 Minuten Abends als Erster die Stadt. In kurzen Abständen folgten Herr Stursberg als Zweiter, Herr Lothar Ritter von Wachler als Dritter, dann Herr Grimmer von Adelsbach und Graf Carl Schönborn.

Zweiter Tag.

Bautzen, Dienstag, 6 Uhr 10 Uhr. Der Erst von Marx (Homburg) machte hier Nachtsrast und beschloß, um 7 Uhr 30 Minuten die Fahrt fortzusetzen.

Muskau, Dienstag. Herr von Burdick hat um 8 1/2 Uhr Morgens Muskau verlassen.

Hoyerswerda, Dienstag. Prinz Edelgast Auserperg hat heute um 3 Uhr Früh Hoyerswerda passiert.

Drebkau, Dienstag. Ritter von Wachler ist gestern Abends um 8 Uhr hier eingetroffen.

Friedland, Dienstag. Die beiden österreichischen Gespanne des Grafen Karolyi (Graf L. Karolyi und von Dory) haben, ein colossales Tempo vorlegend, Muskau gestern Abends passiert. Herr von Mannher ist den beiden Gespannen voraus. Als Dritter langte in Muskau Graf Chamard von Mannher und Herr von Seufft ein. Letztere hielten in Muskau Nachtsrast und fuhr um 1 1/2 Uhr Früh bis Niesky zusammen. Dann aber fahren die Herren Graf Chamard und von Wiener, Gölitz und Seufft, raste über die Grenze und langte in Friedland an. Der Außenhelfer der übrigen Concurrenten ist unbekant.

Gölitz, Dienstag. Graf Chamard ist heute Früh 9 Uhr in Gölitz angelangt. Gegen 11 Uhr traf Herr Muskat von Markhof hier ein, Mittags langte Herr Bruno Mencke (Berlin) ein.

Cottbus, Dienstag. Baron Oracy ist Montag Abends 9 Uhr in Cottbus angekommen.

Niederschlesien. Freiherr von Seufft ist hier um 1 1/2 Uhr Früh. Herr Fleisch ging Zeit darauf hier eingetroffen.

Schluckenau, Dienstag. Ritter von Wachler passierte um 9 Uhr die Grenze bei Rosenbach und traf bald darauf in Schluckenau ein.

Friedland, Dienstag. Herr Wiener von Welten ist um 1 1/2 Uhr Nachmittags hier angekommen und um 1 1/2 Uhr weitergefahren.

Ramberg, Dienstag. Herr Grimmer von Adelsbach kam um 2 Uhr Nachmittags hier an.

Lobau, Dienstag. Prinz Windischgratz passierte Nachmittags 4 Uhr die Stadt.

Dritter Tag.

Reichenberg, Mittwoch. Prinz Windischgratz traf Nachts hier ein und fuhr, um 3 Uhr 10 Minuten Früh weiter. Die Pferde waren frisch und gesund.

Seidenberg, Mittwoch. Graf Karolyi hat seine Fahrt mit beiden Wagen (das eine Gespann lenkte Herr L. von Dory, das andere der Besitzer) aufgegeben. Reichenberg, Mittwoch, 12 Uhr Mittags. Graf Chamard und von Welten fuhr hier, gestern als Erste Abends um 7 Uhr durch; ihnen folgten Seufft und Marx. Fleisch fuhr hier um 1 Uhr Nachts ab, Windischgratz um 2 Uhr, Burdick und Oracy um 7 Uhr Früh. Mencke langte heute um 11 Uhr Vormittags an.

Böhmisch Leipsa, Mittwoch, 1 1/2 Uhr Mittags. Graf Carl Schönborn-Buchheim und Oberleutnant Philipp Czepek (Graz) sind schon in Begleitung von sieben angeworbenen Rastknechten in Leipsa angekommen und haben auch einstündig Rast nach Jungbunzlau weiter.

Friedland, Mittwoch. Herr Mencke wollte hier längere Zeit, da ihm ein Pferd verunglückt wurde. Er setzt die Fahrt morgen fort.

Tarant, Mittwoch. Herr Burdick verlies um 8 Uhr Morgens Tarant.

Gitschina, Mittwoch. Herr Fleisch passierte bei Tagesschluß die Stadt.

Horitz, Mittwoch. Herr Stursberg fuhr am 8 Uhr 38 Minuten Morgens hier durch.

Kolin, Mittwoch. Um 12 Uhr Mittags trafen die Herren Graf Schönborn und Grimmer von Adelsbach hier ein.

Nimburg, Mittwoch. Herr von ~~Marx~~ *Marx* verlies während der Nacht in der Stadt und fuhr mit Tagesschluß weiter.

Iglau, Mittwoch. Rittmeister Prinz Edelgast Auserperg ist heute um 6 Uhr Abends als Erster mit seinem Gespann in Iglau eingetroffen. Prinz Auserperg war gestern um 5 Uhr Nachmittags in Nimes und um 11 Uhr Nachts in Kolin angekommen. In der Nähe von Deutsch-Wagram, 12 Meilen von Kolin, hat sich ein Fehltritt krumm. Der Prinz will trotz dieses Unfalles nach mehrstündiger Rast die Fahrt nach Totis unbedingt fortsetzen, glaubt aber, dass das Pferd nur noch bis Znaim kommen wird.

Sadowa, Mittwoch. Ritter von Wachler ist um 12 Uhr Mittags hier eingetroffen.

Hohenmauth, Mittwoch. Herr Wiener von Welten hat in Gitschina übernachtet, fuhr um 5 Uhr Früh von dort weiter und ist um 8 Uhr 15 Minuten Nachmittags hier eingetroffen. Um 6 Uhr Zeit derselbe die Weiterfahrt nach Totis.

Königsgrätz, Mittwoch. Freiherr von Seufft traf heute um 10 Uhr Morgens hier ein. Herr Mannher von Markhof ist heute 12 Uhr Mittags, Graf Chamard um 1 Uhr eingetroffen. Graf Chamard maste die Fahrt aufgeben, da eines seiner Pferde an Lungenerkrankung erkrankt.

Cresslau, Mittwoch. Oberleutnant Czepek hat unsere Stadt um 4 Uhr Nachmittags in bester Condition erreicht.

Vierter Tag.

Schellentan, Donnerstag. Herr von Marx hat in Iglau Nachtsrast gehalten und ist um 9 Uhr Vormittags durch Schellentan gefahren. Nach ihm passierte Oberleutnant Czepek.

Leitomsischl, Donnerstag. Herr Wiener von Welten traf gestern Abends 9 Uhr hier ein und fuhr bereits Nachts 1 Uhr in die Richtung nach Brünn weiter.

Letowitz, Donnerstag. Herr Mannher von Markhof ist heute um 7 Uhr Früh hier eingetroffen und machte Nachtsrast. Herr Fleisch wird erwartet.

Brünn, Donnerstag. Heute um 9 Uhr Früh ist Herr Mannher von Welten hier eingetroffen.

Zaibitz, Donnerstag. Graf Schönborn's Gespann kam gegen 1 1/2 Uhr als erstes durch, ihm folgten die Gespanne des Oberleutnants Czepek, Herrn von Grimmer, Herrn von Marx. Prinz Auserperg gab hier die Fahrt auf. Sadowa, Donnerstag. Herr von Seufft hat Herrn von Wachler traf sich gestern einen Nagel ein, in Folge dessen musste Herr von Wachler heute hier rasten, er hofft jedoch, morgen die Fahrt fortsetzen zu können.

Königsgrätz, Donnerstag. Prinz Windischgratz traf gestern 1 1/2 Uhr hier ein. Die Pferde waren gesund, scheinen jedoch lange Rast notwendig gehabt zu haben.

Leitomsischl, Donnerstag. Herr C. Fleisch fuhr mit beiden Wagen heute durch die Stadt.

Hohenmauth, Donnerstag. Herr Stursberg musste persönlich, in Folge Sturzes von einer Treppe, wobei er sich eine schwere Beinverletzung zuzog, die Fahrt aufgeben. Sein Gespann wird von des Kutscher aus Concurrenten weitergeführt. Er brach gestern Abends um 1 1/2 Uhr von hier auf. Herr Mencke kam um 3 Uhr Nachmittags mit seinem Gespann hier durch.

Bräunau, Donnerstag. Um 7 Uhr 38 Minuten Morgens hat Herr Carl Schönborn hier ein.

Brünn, Donnerstag. Herr Wiener von Welten verlies um 1 1/2 Uhr die Stadt. Bereits drei Stunden fuhr vor Freiherr von Seufft hierüber angelangt, doch musste er sein Pferd in thierärztliche Behandlung geben, da die Brust aufgetrieben war, wack die Hinterbacken, die aufgelaufene Bauschen fraglich war. Auch er ist übrigens bereits weitergefahren. Herr V. von Mannher traf um 1 1/2 Uhr hier ein und hoffte, noch vor Abend Göding zu erreichen. Herr von Burdick hat unsere Stadt um 1 1/2 Uhr Abends verlassen.



CHAMPAGNE GENTRY-CLUB. *

MAISON FONDÉE 1825.

HUBERT J. E., POZOSNY * PRESSBURG.

Schutzmarke.

gegen arbeitete die Mannschaft des »Shamrock« nicht ganz so präzise wie bei den ersten erfolglosen Versuchen.
Am Dienstag waren die Aussichten auf ein Rennen von Anbeginn die denkbar günstigsten. Am frühen Morgen schon wehte eine leichte Brise, und als um 1/10 Uhr Vormittags die Yachten ihre Vertauung lösten, hatte der Wind aufgeführt. Seine Geschwindigkeit betrug circa 16 Knoten. Darnach war ein gleichzeitiges Dreieck von je 10 Meilen Seitenlänge abzulegen. Vom Start weg war direct anzukreuzen. Der Cours ging zuerst SO, dann SW $\frac{1}{2}$ N, und schließlich NNW.
Als um 11 Uhr der Donner des Startschusses über die Wogen dahinflug, hatte der »Shamrock« die bessere Position, aber als die Startlinie gekreuzt wurde, lagen beide Boote hart Bug an Bug. Vier Minuten nach dem Start hatte der »Shamrock« einen kleinen Vorsprung, er trug sein Grosssegel jetzt auf Backbord. Aber die »Columbia« hielt sich im Wiede richtigem Bilde und regelte den Gegner Zoll für Zoll aus. Die Windstärke betrug aus 12 Knoten ungefähr. Um 11 Uhr 27 Minuten lief der »Shamrock« vor dem Winde dem Startboot an. »Columbia« hatte ein paar Augenblicke früher ihr Stagesegel niedergelassen.
Um 11/12 Uhr Mittags lag man plötzlich die riesige Masse der oberen Segel des »Shamrock« zusammenrücken. Er war in die See gerathen. Sein Topmast brach, und schon kam auch sein Backmast von oben herunter. »Shamrock« lag hier in Lee, eilte Bootslängen und den Gegner Zoll für Zoll aus. Die Windstärke betrug aus 12 Knoten ungefähr. Um 11 Uhr 27 Minuten lief der »Shamrock« vor dem Winde dem Startboot an. »Columbia« hatte ein paar Augenblicke früher ihr Stagesegel niedergelassen.

Um 11/12 Uhr Mittags lag man plötzlich die riesige Masse der oberen Segel des »Shamrock« zusammenrücken. Er war in die See gerathen. Sein Topmast brach, und schon kam auch sein Backmast von oben herunter. »Shamrock« lag hier in Lee, eilte Bootslängen und den Gegner Zoll für Zoll aus. Die Windstärke betrug aus 12 Knoten ungefähr. Um 11 Uhr 27 Minuten lief der »Shamrock« vor dem Winde dem Startboot an. »Columbia« hatte ein paar Augenblicke früher ihr Stagesegel niedergelassen.

Die »Columbia« setzte ihren Weg fort. Um 12 Uhr 39 Minuten 39 Sekunden rundete sie das erste Markstein. In 1:33.27 das zweite, und strebte nun fort beinahe aus. Genau um 2:37.17 kreuzte sie die kleine Bemeit sei, dass der »Shamrock«, als der Unfall passierte, weniger Segel trug wie die »Columbia«. Letztere zog, um einem gleichen Mitsiegliche auszuweichen, sogleich ihre Ballonstange ein.
In Folge des Unfalles des »Shamrock« war eine Fortsetzung des Rennens am nächsten Tage unmöglich geworden, doch hoffte man, bis Donnerstag den Schaden behoben zu haben. Im Uebrigen muss erwähnt werden, dass sich der »Shamrock« bis zu Eintritt seines Glückschicks nicht besser hielt als am Vorlage. Amerika hat zwar schon vier Punkte zu seinen Gunsten, aber entschieden ist das Rennen noch keineswegs.

SCHWIMMEN.

TERMINE.

Wien (Meisterschaft im Österreich, 300 Meter) ... 22. October
Wien (Meisterschaft im Kopschwimmen) ... 15. November
Wien (Meisterschaft von Österreich, 100 Meter) ... 3. December

AUSSCHREIBUNGEN.

Wien 1899.

Internationales Wettschwimmen, Springen und Tauchen, veranstaltet vom I. Wiener Amateur-Schwimm-Club in Dianabad.

Sonntag des 12. November, Nachm. 3/4 Uhr.
I. ERÖFFNUNGSSCHWIMMEN. 68 M. Offen für Herren, die bei einem internationalen Wettschwimmen noch keinen ersten Preis errungen haben. Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.

II. SCHWIMMEN um den Ehren-Wanderpreis Seiner k. k. Hoheit des durchlauchtigsten Herrn Erzhersogs Ludwig Victor. 136 M. Dieser Wanderpreis muss dreimal ohne Rückelbogen von demselben Schwimmer gewonnen werden, als er in den bleibenden Besitz desselben übergeht. (Vertheilung: 1897 Otto Wahl, 1898 Heinrich Fabesich) Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.

III. OROFINO-MEMORIAL. Ehren-Wanderpreis der Reichsstadt und Residenzstadt Wien. Dieser Wanderpreis muss zweimal hintereinander von demselben Schwimmer gewonnen werden, als er in den bleibenden Besitz desselben übergeht. (Vertheilung: 1897 R. Kunzmann, 1898 Gabriel Michailowitsch) 310 M. Bruchschwimmen. Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.

IV. STABRETTENSCHWIMMEN. 186 M. Jeder nennende Club stellt vier Schwimmer. Jeder Schwimmer hat die Strecke von 34 M. zurückzulegen. Vier silberne Ehrenzeichen. Eins. 2 K.
V. MEISTERSCHAFT von Österreich im Flannging (Kopfschwimmen). Jedem Concurrenten sind drei Sprünge gestattet, von denen der weiteste zählt. Goldene Medaille, Silbermedaille. Eins. 25 K.

VI. MEISTERSCHAFT von Österreich im Flannging (Kopfschwimmen). Jedem Concurrenten sind drei Sprünge gestattet, von denen der weiteste zählt. Goldene Medaille, Silbermedaille. Eins. 25 K.
VII. SCHNELLSCHWIMMEN. 63 M. Meisterschwimmer ausgeschieden. Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.

VIII. KOPSCHWIMMEN. Fünf Sprünge (je vier Wahl). Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.
IX. HANDICAP. 136 M. Silbernes Ehrenzeichen. Eins. 2 K.

Das Wettschwimmen findet nach den Regeln der Weltwettschwimmbestimmungen der Österreichischen Schwimmvereine statt. Das Wettschwimmen findet nach den Regeln der Weltwettschwimmbestimmungen der Österreichischen Schwimmvereine statt. Das Wettschwimmen findet nach den Regeln der Weltwettschwimmbestimmungen der Österreichischen Schwimmvereine statt.

NOTIZEN.

EINE EHRRUNG wurde am vorigen Freitag dem Mitgliede des I. Wiener Amateur-Schwimm-Clubs, Alois Hölzl, durch den Vorstand des Clubs zu Theil. Letztere liess Herrn Anderle durch den Clubpräsidenten E. Wolf im Dianabad eine wertvolle Ehrenerkennungsmedaille überreichen als Zeichen der Anerkennung für seine Verdienste bei den verschiedenen Demonstrationen, an welchen mehrfach auch Wochen theilnahmen.

SEIT DIESER WOCHEN hat der I. Wiener Damschwimm-Club seine gemeinschaftlichen Clubabende vom Montag von 6-1/2 Uhr im Dianabad, Wien, II, Obere Mauerstrasse 93, ab. In dieser Zeit werden die Clubabende den Mitgliedern ausschliesslich zur Verfügung und ist Gelegenheit geboten, sich unter bewachter Leitung im Schwimmen, Tauchen und Springen zu vervollkommen. Bei den Clubabenden sind Gäste herzlich willkommen und werden Beiträge und Meldungen entgegengenommen.

DIE AUSSCHREIBUNGEN zur internationalen Meeting, das der I. Wiener Amateur-Schwimm-Club am 12. November im Dianabad veranstaltet, sind soeben erschienen. Das Programm des Meetings ist ein sehr reichhaltiges. Es hängt nicht weniger als drei dänische Concurrenzen, das Schwimmen um den Ehren-Wanderpreis Sr. k. k. Hoheit des Erzhersogs Ludwig Victor, das Orofino Memorial, das bekanntlich mit einem Wandeprize der Stadt Wien ausgestattet ist, und die Meisterschaft von Österreich im Kopfschwimmen (Flannging). Ausserdem umfasst es noch sechs andere Concurrenzen, darunter einen Mehrkampf. Neuanfangschluss für das Meeting ist Freitag den 3. November, Mittags 12 Uhr. Näheres siehe: »Ausschreibungen«.

MORGEN findet das internationale Meeting des Wiener Athletiksport-Clubs im Dianabad statt. Für die acht Concurrenzen, die auf diesem Programme stehen, sind die Meldungen in zwar nicht übermässiger, aber immerhin noch befriedigender Anzahl eingelaufen. Die Hauptnummer, die Meisterschaft von Österreich im Schwimmen über 200 Meter, erhielt fünf Nennungen: a. A. nannan Otto Wahl von der »Austria«, Oscar Fried und Kestler vom Athletiksport-Club und Gitz Fekete vom Magyar Athletiksport-Club. Deswegen ist überhaupt die Internationalität des Meetings wahr, denn sonst ist vom Auslande keine Meldung eingelaufen. Für das Wasserballspiel nannten die »Austria« und der veranstaltende Club je eine Riege. Das Meeting beginnt Nachmittags 1/4 Uhr.

EISLAUFEN.

DER CONGRESS DER I. E.-V.

Die Internationale Eislauf-Vereinigung veröffentlicht nunmehr den offiziellen Bericht über ihren diesjährigen Congress, der bekanntlich am 3., 4., 5. und 7. Juni d. J. in London tagte. Derselbe ist interessant und zum Theil auch wegen der Interessen der Internationalen Eislauf-Vereinigung von Wichtigkeit.

Die erste Sitzung, die am 3. Juni Nachmittags im Stadthaus zu Windsor stattfand, war nur der Eröffnung des Congresses gewidmet. Man las daher überhaupt nichts über die blühenden. In der zweiten Sitzung, am 5. Juni, deren Ort das Café Royal in London war, begann dann die Verhandlungen des Congresses. Der Verlauf der Sitzung war folgender:

Erwiesenen waren für: Danemark Th. Raaschou; Deutschland A. Schulz und M. Talbot; Finnland A. Schnellmann; Grossbritannien W. Adams, H. Ellington und L. Tebbul; die Niederlande Jonker A. E. Barnard und W. Kahl; Norwegen H. L. Brackstad; Oesterreich C. E. Bell; Russland G. Helrich; Schweden Major V. G. Balch, Graf von Rosen, Th. Thomas und H. Grenander; Schweiz J. Olbeter; Ungarn E. von Szent-Györgyi und Th. Liedmann.

Major Balch als Obmann des Vorstandes der Internationalen Eislauf-Vereinigung eröffnet die Sitzung und erklärt, dass die ausserordentliche Einberufung des Congresses in Folge des Todes des bisherigen Schriftführers, des Herrn A. Barnard vom Stockholmer Almanns Skridskoklub, sehr wenig gewesen sei. Auf seine Frage, ob die Versammlung des Congresses als legal angesehen wolle, erfolgte keine Einwendungen.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

Als Schriftführer wurde einstimmig Herr C. E. Bell und J. Olbeter, als Verleser des Protokolls die Herren W. Adams und E. von Szent-Györgyi, als Camera-prüfer die Herren A. Schulz und Th. Raaschou einstimmig gewählt. Als Ausschussbericht für die stehenden Länder werden dem Congress folgende Berichte vorgelesen: Th. Raaschou für Deutschland A. Schulz; für Finnland A. Schnellmann; für Grossbritannien W. Adams; für die Niederlande Jonker A. E. Barnard; für Norwegen H. L. Brackstad; für Oesterreich C. E. Bell; für Russland G. Helrich; für Schweden Major V. G. Balch; für die Schweiz J. Olbeter; für Ungarn E. von Szent-Györgyi.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

Als Ausschussbericht für die stehenden Länder werden dem Congress folgende Berichte vorgelesen: Th. Raaschou für Deutschland A. Schulz; für Finnland A. Schnellmann; für Grossbritannien W. Adams; für die Niederlande Jonker A. E. Barnard; für Norwegen H. L. Brackstad; für Oesterreich C. E. Bell; für Russland G. Helrich; für Schweden Major V. G. Balch; für die Schweiz J. Olbeter; für Ungarn E. von Szent-Györgyi.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

Als Ausschussbericht für die stehenden Länder werden dem Congress folgende Berichte vorgelesen: Th. Raaschou für Deutschland A. Schulz; für Finnland A. Schnellmann; für Grossbritannien W. Adams; für die Niederlande Jonker A. E. Barnard; für Norwegen H. L. Brackstad; für Oesterreich C. E. Bell; für Russland G. Helrich; für Schweden Major V. G. Balch; für die Schweiz J. Olbeter; für Ungarn E. von Szent-Györgyi.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

Als Ausschussbericht für die stehenden Länder werden dem Congress folgende Berichte vorgelesen: Th. Raaschou für Deutschland A. Schulz; für Finnland A. Schnellmann; für Grossbritannien W. Adams; für die Niederlande Jonker A. E. Barnard; für Norwegen H. L. Brackstad; für Oesterreich C. E. Bell; für Russland G. Helrich; für Schweden Major V. G. Balch; für die Schweiz J. Olbeter; für Ungarn E. von Szent-Györgyi.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

Als Ausschussbericht für die stehenden Länder werden dem Congress folgende Berichte vorgelesen: Th. Raaschou für Deutschland A. Schulz; für Finnland A. Schnellmann; für Grossbritannien W. Adams; für die Niederlande Jonker A. E. Barnard; für Norwegen H. L. Brackstad; für Oesterreich C. E. Bell; für Russland G. Helrich; für Schweden Major V. G. Balch; für die Schweiz J. Olbeter; für Ungarn E. von Szent-Györgyi.

Der geistige Vorgesetzte, der Herr A. von Szent-Györgyi, widmet hierauf dem verstorbenen Herrn Barnard warme Worte der Anerkennung, gleichzeitig dem Bedauern über diesen für den Eisport so schmerzlichen Verlust Ausdruck gebend.

3855
ASELINE-FABRIK, WIEN, XVI.
K. k. Priv.-Inh. Jean Zibell & Co.
Specialität: Gloria-Veterinar-Vaseline, Gloria-Huf-Vaseline, feinste Marken, garantirt chemisch rein. Muster zu Diensten.
J. V. VIKTOR
k. u. k. Hof- und Kammer-Lieferant
WIEN, IV. Grosse Neugasse 35
Budapest, VI. Andrássystr. 41.
Maschinenherde, Kaffeeherde etc.
Regulir-Füll-Oefen, Meidinger-Oefen
Illustrirte Preiscurante gratis.

Blatt zur Verfügung stehen sollte, bereit, sich wegen Gründung eines offiziellen Organes mit der Internationalen Eislauf-Vereinigung in weiteres Einvernehmen zu setzen. Der Antrag, die Eislauf-Vereinigung als ein solches Verbandsorgan, neben zu einer Meisterschaft gemeldeten Bewerber zurückzuziehen, stimmt der Österreichische Eislauf-Verband vollständig bei.

Hingegen spricht sich der Österreichische Eislauf-Verband gegen den zweiten Antrag Englands — die Ernennung der Preisrichter aus den Mitgliedern der Internationalen Eislauf-Vereinigung durch diese und die Bildung des Preisrichterscollegiums aus den einberichtigten Angehörigen der Preisrichtervereine. Der Antrag stellt eine neuerliche Complication der Zusammenstellung des Preisrichterscollegiums dar und dürfte schon aus dem Grunde undurchführbar sein, weil eine genügende Anzahl von Preisrichtern auf Platz sein könnte, während die Internationale Eislauf-Vereinigung rechtzeitig wissen, wer von den beiliegigen Herren Lust und Zeit zu einer vielleicht längeren Reise in das Ausland hat. Wie sollte die Internationale Eislauf-Vereinigung die Preisrichterliste in Evidence halten, wenn umgekehrt die Preisrichter die Verschiebung der Concurrenten notwendig macht? Die Thatsache, dass auf diese Fragen wohl kaum eine befriedigende Antwort zu finden ist, ist wohl ein Beweis für die Unmöglichkeit, die Preisrichtervereine zu bilden, was die Annahme dieses Antrages gleichbedeutend mit der Auflösung, dass das bisherige System eine gerechte Werthung ausschliesst; eine volle Anerkennung des Antrages eines Preisrichterscollegiums aus dem Ausland zu zweifeln und die Preisrichter zu kritisieren, würde aber wohl auch durch den vorgeschlagenen Modus nicht erreicht werden.

Dem Antrage der Schweiz bezüglich Feststellung der Platzung bei der Europa-Meisterschaft im Schnelllaufen gibt der Österreichische Eislauf-Verband seine volle Zustimmung.

Schweden hat zur Discussion gestellt, dass Nationalitäten, die bei Clubs der Europäischen Eislauf- und Club der Internationalen Eislauf-Vereinigung angehören, der Eintritt als nicht stimmberechtigte Mitglieder zu ermöglichen soll, und führt diesen Vorschlag auf ein dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben, da ja sowohl Bohmen wie auch Croatien und Polen — falls Gallien mit dieser Bezeichnung gemeint ist — dem Antrage der Internationalen Eislauf-Vereinigung angehören. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben. Alle drei Länder bestehen aus einer gleichsprachigen Bevölkerung, die sich territorial nicht abgrenzen lässt, weshalb auch in sportlicher Beziehung das Gebiet der drei Länder nicht abgrenzen lässt. Es ist natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Wenn man sich vorstellen kann, dass die Czechen als ein ganzes Land angesehen werden, so ist es natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Wenn man sich vorstellen kann, dass die Czechen als ein ganzes Land angesehen werden, so ist es natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Wenn man sich vorstellen kann, dass die Czechen als ein ganzes Land angesehen werden, so ist es natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Wenn man sich vorstellen kann, dass die Czechen als ein ganzes Land angesehen werden, so ist es natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Wenn man sich vorstellen kann, dass die Czechen als ein ganzes Land angesehen werden, so ist es natürlich nicht aus dem Orte zu sehen, dass nicht das Kronland Bohmen, sondern die Czechen, dass nicht das Kronland Galizien, sondern die Polen, und dass nicht das Kronland Croatien, sondern die Croaten als die Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung angesehen werden. Wir wissen nicht, warum die genannten Länder Gewicht darauf legen, als nicht stimmberechtigte Mitglieder der Internationalen Eislauf-Vereinigung anzusehen, die dierberichtiges Ansehen der Nationen, deren Athleten bei der Internationalen Eislauf-Verband ist wohl in einer Linie berechtigt, zu diesem Antrag seine Meinung abzugeben.

Antrag II Grossbritannien (Wettlaufordnung): § 55 lautet: Um eine überwiegende Zahl von Preisrichtern aus irgend einem Lande zu vermeiden, soll der Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Hierzu schlägt Ungarn — der eingehende Begründung folgendes Fassung vor:

Jedes Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung gibt die Namen seiner Preisrichter an. Die Congress einen Preisrichter aus jedem Mitglied der Internationalen Eislauf-Vereinigung ernennen Das Preisrecht bei der Welt- und Europa-Meisterschaft im Kunstlaufen soll nur aus den Anwesenden dieser Preisrichter gebildet werden.

Vereinigung selbständige Stimme haben, nicht anerkennen.

Nach längerer Debatte wird dieser Vorschlag angenommen und gleichzeitig so beschlossen, dass die Internationale Eislauf-Vereinigung gemäß § 2, Absatz 2 des Grundgesetzes der Internationalen Eislauf-Vereinigung beauftragt die vollständigen Anträge polnischer, böhmischer und czechischer Eislaufvereine abzugeben.

Der Antrag Österreichs, aus der Wettlaufordnung der Internationalen Eislauf-Vereinigung die Bestimmung zu eliminieren, dass alle internationalen Schnellläufer zu Zweien und auf Zeit gelaufen werden, wird nach kurzer Debatte abgelehnt, wobei sich der Vertreter Österreichs der Abstimmung enthält.

Der weitere Antrag Österreichs, die »Deutschen Eislaufvereine« zu einer Änderung seiner doppelten Stellung als offizielles Organ der Internationalen Eislauf-Vereinigung und des Deutschen Eislauf-Vereins zu veranlassen, wird unter Hinweis auf § 34 der Seiten 11—26 des Kopenhagener Protokoll als gegenstandslos abgelehnt.

Die nächste, dritte Sitzung beginnt Dienstag den 6. Juni 1899, Vormittags 10 Uhr. Sie fand wieder im Café Royal zu London statt. Anwesend waren dieselben Herren, mit Ausnahme des Graf von Rosen und des Mr. Talbot.

Schulz kommt nochmals auf den Antrag II Grossbritannien zurück und beantragt, derjenige Läufer, welcher die Fächchen des Preisrichters nicht angreift, für eine bestimmte Zeit von der Theilnahme an Rennen ausgeschlossen werden können.

Von Szent-Györgyi ist dagegen, während Olbert darauf hinweist, wie schwierig und verantwortungsvoll das Amt der Preisrichter sei, und wie dies in der neu ausgearbeiteten Liste selbst getrichen werden können. Nur billig war es, sich einen Läufer, der leichtfertig oder böswillig einen Preisrichter zu Unrecht angreift, für bestimmte Zeit von der Theilnahme an internationalen Rennen ausschließen.

Der Antrag Schulz wird darauf mit sieben Stimmen abgelehnt. Schulz warnt noch vor den Folgen dieses Beschlusses, da keine mehr Preisrichter sein werden, wenn ihm der schlichte Schulz nicht.

Norsk Skiteforbund bittet um Übertragung einer Meisterschaft im Schnelllaufen für 1900, Russland um Übertragung der Weltmeisterschaft für 1903 zum 300jährigen Jubiläum der Stadt Petersburg. Beide Anträge werden dem Vorstände überwiesen.

Nachmehr wird mittelst Stimmzettel zur Neuwahl des Vorstandes geschritten.

Es erhalten an 10 Stimmen:

Major V. G. Balck (Präsident) 9 Stimmen;

E. von Szent-Györgyi 8 Stimmen;

Jonckheer A. E. Barssart 6 Stimmen

Der Rest der Stimmen zerfällt sich auf fünf Stimmen.

Als Erstmalige werden W. Adams und A. Schulz mit je fünf Stimmen gewählt, während sich der Rest der Stimmen auf vier Herren zerfällt; die Reihenfolge der Herren Adams und Schulz wird durch das Los bestimmt.

Auf Grund des von den Casseffieren erstatteten Berichtes wird dem Obmann bezüglich der Rechnungslegung Entlastung erteilt.

Major Balck schließt darauf den Congress mit Worten des Dankes für das eifrige Arbeiten der erschienenen Mitglieder. W. Adams dankt sodann noch dem Präsidenten Namens des Congresses für die ausgezeichnete unparteiische Leitung der Versammlungen.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.

Wien, 11. Obere Donaustrasse Nr. 93.



Jetzt

Wien, I. Canovagasse 5
(via-via Hotel Imperial).

Dürkopp's Fahrräder

nehmen ausreißend den ersten Platz ein.

Dürkopp & Co., Wien, V/2.

Vertreter an allen grosseren Plätzen.

ORENSTEIN & KOPPEL

Wien, I. Annagasse 3

Fabrikation der Besten, Feinsten und besten Fahrräder und aller
Lebensmittel-Pakete, sowie aller anderen Gegenstände für Handel, Gast-
häuser, Hotels, Restaurants und elektrische Betriebe.

Linoleum (Korkteppiche)

dauerhaftester Bodenbelag für alle Räume

F. C. Collmann's Nachf. A. Reithel, Wien.

Internationale Sportausstellung Wien 1894.

Höchste Auszeichnung.

J. & G. Abel

Wien, IV. Bez., Hauptstrasse Nr. 3.

Gegründet 1835.

Eigene Fabrication und reichhaltiges Lager von Renn-
preisen, Ehrenzeichen, Medaillen, Clubzeichen für
Radfahrer und jeden Sport in Gold, Silber und
Bronze, zu allen Preisen.

Musterveränderungen auf Verlangen postfrei.

Favorit-Fahrräder

MOTORRÄDER

sind Präzisions-Fabrikate!

Erste österreichische Motorfahrzeugfabrik

August Brann & Comp.

WIEN

XVII. Rosensteingasse 67-77.

Automobile

Voiturettes, Luxus- und
Lastwagen

A. HOFFMANN & COMP.

Motorwagen-Fabrik

Niederlage: I. Doblhoffgasse 9.

Kretzschmar's

sind anerkannt die technisch vollkommensten

und leistungsfähigsten, daher auch ihr

Attila-Fahrräder Wettrup!

Lieferanten der bewährtesten Motor-Dreiräder.

Attila-Fahrrad-Werke E. Kretzschmar & Co.

Teplitz - Budapest.

RADFahren.

RADFahrerwege für WIEN.

Während unser Blatt die Presse verlässt, findet im Hotel Savoy eine von den Führern der Wiener Radfahrerschaft eichenförmige Versammlung statt, in welcher die Frage der Radfahrerwege in Wien, insbesondere des Radfahrerweges um die Ringstrasse und des Radfahrerweges um den Gürtel, besprochen werden soll.

Es braucht kaum gesagt zu werden, dass die Sympathien Aller, die der Wiener Radfahrerschaft einen vollen Erfolg gönnen, bei den Veranstaltern dieser Versammlung sind.

Was in der Wiener Radfahrerschaft Namen von Klang besitzt, Männer aller politischen Partischattungen haben sich am Freitag Abends zusammengefunden, um das für die Wiener Radfahrerschaft, für den Wiener Fahrradhandel, insbesondere für die österreichische Fahrradindustrie wichtige Thema der Radfahrerwege gründlich zu erörtern.

Unsere Ansicht über die Anlage von Radfahrerwegen, insbesondere über den Radfahrerweg um die Ringstrasse ist den Lesern bekannt. Der Herausgeber dieses Blattes hat dieselbe in einem Artikel »Selber zahlen!« seinerzeit ausgesprochen. Ein Radfahrerweg um die Ringstrasse ist längst zur Notwendigkeit geworden im Interesse der allgemeinen Sicherheit des Strassenverkehrs. Dabei darf nicht übersehen werden, dass die Umwandlung der Rettalle in einen Radfahrerweg, den Fahrradhandel und der Fahrradindustrie, die jetzt sich im Zeichen der Krise befindet, sehr grossen Nutzen bringen würde, denn heute hat sich namentlich der verwöhnte, weichere Theil des Wiener Publicums vom Radfahrersport gewungen zurückgezogen, weil der desolatte Zustand, in welchem sich die Strassen Wiens derzeit befinden, das Radfahren auf denselben den Meisten verleidet. Der gegenwärtige Zustand ist aber eine schwere Schädigung der Existenz ganzer Gruppen von Gewerbetreibenden, einer grossen, sehr stattlichen Anzahl Wiener Steuerzahler, welche bedeutend unter den eben besprochenen Verhältnissen leiden.

So wurde denn im heurigen Frühjahr die Kunde auf das Freidagte begrusst, dass der Wiener Stadtrath die endliche Umwandlung der Rettalle — welche höchstens eine halbe Stunde am frühen Morgen von einigen wenigen Pferdebesitzern, sonst aber nur noch von Stallknechten benutzt wird — in einen Radfahrerweg beschlossen habe. 15.000 fl. sollten zur Herstellung einer Macadamdecke in dieser Allee in das Budget des städtischen Haushaltes für das Jahr 1899 eingestellt werden.

Unter den Punkten, welche auf der Tagesordnung der letzten Gemeinderatssitzung standen, befand sich dasjenige, welches diese Angelegenheit betraf. Vorhandelt wurde jedoch über die Umwandlung der Rettalle in einen Radfahrerweg nicht, da der Bürgermeister erklärte, dass drei Eingaben in dieser Angelegenheit in letzter Stunde eingelaufen seien, welche eine nochmalige Behandlung des Antrages durch den Stadtrath notwendig erscheinen lassen.

Das Gefühl der Enttäuschung in Radfahrerkreisen nach Bekanntwerden der Geschehnisse in der letzten Gemeinderatssitzung war allgemein. An Skeptikern, die an dem Zustandekommen der Wiener Radfahrerwege und an dem guten Willen vieler massgebender Persönlichkeiten von jeher zweifelten, hatte es überhaupt niemals gefehlt. Non glauben dieselben bereits triumphierend auf ihre Vorhersege verweisen zu können.

Gemacht! An der Wiener Radfahrerschaft musste es zuerst noch sein, das Wort zu ergreifen und es laut und vernünftig auszusprechen, dass sie die ihr in Aussicht gestellten Radfahrerwege in Wien als steuerzahlende Gruppe von Interessenten am Strassenverkehre auch wirklich verlange, weil diese Wege als Verkehrsader für Wien unumgänglich notwendig geworden sind. Zu diesem Zwecke tagt in dem Augenblicke, da unser Blatt die Presse

verlässt, eine grosse Versammlung. Radfahrer aller Gesellschaften vereint dieselbe. Die distinguirte Erscheinung des vollendeten Sportsman, die bald den bekannten weissen Elfenbeinknopf in der Boutoniere trägt, bald an tieflaunigen Grunde auf echter Perle balancierenden goldenen Pfeil, wird man neben einem schlechten Arbeiter sehen, dessen Verznalsabzeichen auf rothem Grunde die »goldene Biene« darstellt. Der sorgenvolle Gewerbetreibende und Fahrradhandlcr, der »Verkehrswächter«, der Beamte, der Postbedienstete, keine Type in der Wiener Radfahrerschaft gibt es, die bei dieser Versammlung nicht vertreten wäre.

Ja, in dieser Versammlung schlägt das Herz der Wiener Radfahrerschaft in stolzen, vollen Schlägen! Wenn auch vereinzelt Nörgler den Versuch gemacht haben, dieser Versammlung Abbruch zu thun, weil sie theilweise von Männern ausging, deren Sportanschauung aus ethischen Gründen der ihrigen diametral entgegensteht, so ist dieser Versuch in Wien, wenn auch im klugen und selbstbewussten Sinne der Wiener Radfahrerschaft gescheitert, für die der Kampf um einen möglichst freibeiholden Radfahrerverkehr in Wien Selbstzweck und niemals Mittel zur Füllung der Geldbörse war.

»Dem Einen ist die hohe, harte Getüts; dem Anderen eine melkende Kuh, die ihn mit Butter versorgt.«

Dieses Wort unseres deutschen Dichterflehns findet auch auf die Veranstalter der Versammlung vom 20. October ebenso wie auf die Widersacher derselben treffliche Anwendung.

So möge denn die freitägige Zusammenkunft der Wiener Radfahrerschaft im schönen Saale des Savoy-Hotels die erwünschten Folgen haben. Die Radfahrerwege um den Gürtel und der Radfahrerweg um die Ringstrasse sind notwendig gewordene Verkehrsader, die Tausende und Abertausende im richtigen Bewusstsein der derzeitigen Unzulänglichkeit der fuhrwerkerfüllen, schlecht gepflasterten Wiener Strassen für den Radfahrerverkehr als notwendig erkannt haben. Indem wir uns der guten Sache der Wiener Radfahrerschaft energisch anschliessen, geben wir der feuer Überzeugung Ausdruck, dass ihr würdevolles und berechtigtes Auftreten in der Angelegenheit der Wiener Radfahrerwege Siegesgewissheit in sich birgt.

NOTIZEN.

IN HANNOVER kommt morgen die Meisterschaft von Hannover über 30 Kilometer zur Austragung.

IN TURIN beabsichtigt Franz Verheyen bei den dortigen Wettfahrten am 20. und 22. October zu starten. IN MEKAN wird im künftigen Jahre ein Sportplatz erbaut werden, auf welchem sich auch eine Radrennbahn befinden wird.

AREND gewann am Sonntag auf der Pledsthorp-Radrennbahn in Hannover die Meisterschaft des ehemaligen Welkenhoigreiches über 5000 Meter.

DER »WELTMEISTER« Sommergill hat seine Radrennfahrerlaube beendet und ist in ein grosses englisches Fährschiff als Reisender eingetretet. Sie transit gloria mundi!

DIE KUNSTFAHRAKADEMIE des Verbandes deutscher Radfahrer Niederösterreichs ist nun abwärts vertrieben worden. Sie findet erst am 7. December statt, und zwar in dem Weigl'schen Katharinen-Saale.

IN ST. PETERSBURG wurde am 12. October ein grosser, ganz Russland umfassender Fahrradbrand gegründet, dessen ausschliesslicher Zweck die Regelung der russischen Sportplätze auf Strasse und Rennbahn sein soll.

IN SALZBURG findet morgen die gründende Versammlung des Bundes deutscher Radfahrer-Verbände Österreichs statt. Gleichzeitig soll in dieser Versammlung von dem auswesenden Bundespräsidenten Carl Falk die Auflösung des Bundes deutscher Radfahrer Österreichs angedacht werden, zu welchem Zwecke ein Bescheid von der Bundesleitung bereits erteilt worden ist.

JACQUELIN will aus unter den Halbadaufahrern sein Glück versuchen. Am 29. October gedankt er auf der Pinzgau-Parkbahn einen Zweikampf mit Motorschrittmachern über 50 Kilometer auszufechten. Huret soll sein Gegner sein. Huret und Jacquelin, die beiden gewöhnlichen Backergestellen! Der Pariser Rennfahrerwitz, der besonders in der Zeit des süßen Nichtstuns, die jetzt beginnt, im Café d'Esplanade mit Sorgfalt gesichtet wird, hat sich diese Gelegenheit zur Foknung lustiger »Notes nicht entgehen lassen, die leider in's Deutsche nicht übertragbar sind.

DIE UNSENTE, auf die Maschine von kleinen Kindern zu sitzen, hat jüngst einen Unfall in Frankreich »M. der Folge gehabt, dass er, wie gewöhnlich das oft für die kleinen Passagiere sein kann. Ein Vater hatte auch seine Tochterchen auf's Rad mitgenommen, blieb mit der Maschine im Trambahngelände hängen, wodurch die Vordergabel brach. Die Kleine kam unter den Vater zu liegen und trug ziemlich bedeutende Verletzungen am Kopf und Gesicht davon. Auch in Wien begegnet man solchen »zarlichen« Vatern nicht selten, obwohl dieser Unzuf durch die Fahrradordnung streng verboten ist und das Befahren eines Kindes auf dem Rad allein schon eine Übertretung nach § 481 des Strafgesetzes begründet.

EINEN GROSSEN ERFOLG hat der französische Touring-Club zu verzeichnen. Bisher waren seine Mitglieder geringen, dieselben Formalitäten an der italienischen Grenze zu beobachten, welche auch die österreichischen Verbände vorgeschrieben sind, und die hauptsächlich durch die Ausfuhrbestimmung, die oft unerlässlich wurde, eine Quelle unangenehmer Situationen für die haptischen Verhältnisse wurde. Namentlich hat der Minister des Auswärtigen des französischen Touring-Club verständigt, dass diese eigentliche Bestimmung von der italienischen Regierung aufgehoben wurde, und dass Mitglieder des Touring-Clubs ohne jede weitere Formalität als die Vorweisung der Mitgliedskarte die Grenze überschreiten können. Sollte diese Absicht der italienischen Regierung keine allgemeine, auch für alle anderen Verbände gültige sein, so wird es Sache derselben in den angrenzenden Staaten sein, denselben Vorbehalt auch für sich zu verhängen.

DER WETTBEWERB um die Medaille, welcher in Frankreich zum zweiten Male wegen der Primen-parkbahn zur Austragung kommt, wird die 22 der besten Amateure am Start sehen, welche sich in 43 Wettfahren, die den nächsten Morgen während der Rennzeiten abgehalten werden, unter qualifiziert haben. Der Kampf um die Medaille ist ein Haremskämpfrennen der Union des sociétés de Sports athlétiques. Jeder Amateur, der in einem dieser Wettfahren eine Medaille als erste errang, darf keinen Wettfahren um die Medaille, ausser am Endkampfe mehr theilnehmen. Die Entscheidung in diesem Wettbewerbe soll nun morgen erfolgen. Der Siegespreis ist dann ein prachtvolles — Renzital! Für das Wettfahren sind qualifiziert: David, Thevenet, Pister, Laurent, Van Necke, De Mancel, Martin, Dorot, Roscoe, Coude, Mancausau, Chauvin, Elie, Lion, Blanchet, Nicolle, Mordelet, Plerard, Van der Necke, Eymann, Bernard und Eapeli. Mancausau, Van der Necke und Thevenet dürfen voraussichtlich die aussichtsreichsten Kämpfer in dem Wettbewerbe um die Medaille sein.

IN ROUBAIX war dem vergangenen Sonntag der letzte «Grosse Preis» ausgetragen der in diesem Jahre in Frankreich zu verdienen war. Das Resultat war ein nicht regelndes. Es gab zwei Sieger: Broca und Tomasselli. Der Verlauf dieses seltenen grossen Preisfahrens war folgender: Im ersten Zwischenlaufe qualifizierte sich Jacquelin vor Backer und Meyers. Der Profet der beiden letzten wurde zurückgeworfen. Im zweiten Zwischenlaufe qualifizierte sich Broca vor Grogas und Vanoni und im dritten Zwischenlaufe Tomasselli vor Proin und Schilling für die Entscheidung. Im Endlaufe verlor Tomasselli in der vorletzten Runde Kaufschaden. Broca stoppte 75, als er dies gewahrte, doch Jacquelin fuhr weiter, so dass Broca sofort wieder dem Jacquelin nachziehen musste, er erreichte ihn auch noch in der letzten Runde. Da er nicht auch Jacquelin überholte und Broca errang leicht die Trophäe. Mancausau, Van der Necke und Thevenet waren die ersten Plätze. Die Rennleitung aber entscheidet, dass behufs Ermittlung eines richtigen Resultates der Endlauf wiederholt werden müsse, der erste Preis aber gebühre Broca. Im Endlaufe führte nun Tomasselli bis zum Glockenzeichen. Nun eröffnet Jacquelin mit seinem blauen Anzuge den Endkampf, der über die ganze Runde sich hinzieht. Erst in der Zielgeraden ist Tomasselli Rad an Rad mit dem «Ere-Pion-Pion». Jacquelin weicht sich Aufschot aller Kräfte und aber von dem Italiener mit Viertelrunden geschlagen. Broca wurde Dritter.

DER CONGRESS der Union «Cyclodipede» de France hat am vergangenen Sonntag in Paris stattgefunden. 63 Delegierte aus den verschiedensten Ländern Frankreichs waren erschienen. Herr Chalanon wurde zum Vorsitzenden und Graf d'Arnaud zum zweiten Vorsitzenden gewählt. Nach einer Begrüßungsrede erteilte der Vorsitzende den Präsidenten der Union, Herrn Payer, das Wort zum Rechenschaftsbericht. Die Union «Cyclodipede» de France hat im Jahre 1899 nicht weniger als 1785 Lizenzen ausgestellt. Die Zahl der Union-Verzeine und -Clubs ist im erfreulichen Wachsen begriffen und betrug im Jahre 1899 108 gegen 122 der Vorjahres. 48 Radrennbahnen sind der Union angeschlossen. Die Zahl der Functionäre, durch welche die Union in ganz Frankreich die Sportpflege beaufsichtigt, setzt sich aus 625 Chefsclubs, Conseils und Viceconsils in Frankreich und 63 correspondierenden ausländischen Vertrauensmännern zusammen. Die Union stellte im Jahre 1899 1365 «Breivets» über 100 Kilometer den Rennfahrern aus, welche die ihr zurhink im ganzen Lande ausgeschrieben Wettfahrten über diese Rennstrecken in einer bestimmten Zeit zurücklegen im Stande waren. Diese «Breivets» befähigen zur Vernehmung als Radfahrer während der Militärzeit und werden deshalb sehr angeregt. Die Rennveranstaltungen der Union verlaufen glanzvoll. Die Union hat die Meisterschaft von Frankreich 1899 mit grossen Preisen dotiert und 36 Radrennbahnen theils Geld, theils Ehrenpreise gegeben. Die Amateurefrage wurde angesprochen und der Wunsch ausgedrückt, dass die Union als Eisenverein mit den beiden anderen Räder-Verbänden, dem «Verein der Freunde des Frankreichs» und der «Bicycle Association» kam es

indess nicht. Für das Jahr 1900 wurde folgendes Profilinnere aufgestellt: 58.275 Francs Einnahmen, 51.375 Francs Ausgaben. Nach dieser Aufstellung würden circa 7000 Francs zur Begleichung von Schalen und nevorhergesehenen laufenden Ausgaben verbleiben. Die Vorstandswahlen ergaben das Wiederwahl der Präsidenten Payer und d'Arnaud, des Vicedirectors Paul Rousseau, des Directors des «Journal des Sports» de Lucenaci und des M. Delamarre. Die Opposition, welche sich insbesondere gegen die beiden Zeitungsheerführer richtete, blieb in der Minderheit. Auf ihre Candidaten Chalanon, Pradelles und Hausfort entfielen 97, beziehungsweise 19 und 12 Stimmen, während zur absoluten Mehrheit 28 Stimmen notwendig waren.

AUTOMOBILISMUS.

ZUM AUTOMOBILWETTFAHREN.

Auf der Wiener Trabrennbahn findet morgen das vom Oesterreichischen Automobil-Club veranstaltete Automobilwettfahren statt. Die Nennungen für dieses Wettfahren sollen sehr zahlreich eingeufen sein. Eine offizielle Veranstaltung hierüber, welche bei allen Sporttagungen sonst üblich ist, hielt man nicht nöthig, an die Blätter hinauszufragen: Man ist diehinein nur auf, wie es scheint, vorzeitig in die Öffentlichkeit gedrungene Indiscretionen angewiesen. Dass eine derartige Geheimhaltung von Dingen, die mit einer öffentlichen Veranstaltung in Verbindung stehen, im Interesse des jungen, aufstrebenden Automobil-Clubs gelegen wäre, ist sich nicht zu behaupten. Die vornehmste Leitung des Clubs, der wir wir wohl wissen, jede Berücksichtigung der gemachten Sportpreise fern liegt, wird jedenfalls für die Folge gut über, im Interesse des Aufbaues des Clubs selbst diese Verhältnisse vom Grund auf zu ändern und für eine ausgenügte gleichzeitige Berichterstattung über die wichtigsten Clubabschlüsse, an die gesamte Presse sofern sie die Allgemeinheit interessieren, Sorge zu tragen.

Ueber den sportlichen Werth des sonstigen Wettfahrens haben wir uns bereits vor acht Tagen in einer jeden Zweifel ausschliessenden Art und Weise ausgesprochen.

Was man auf der Trabrennbahn während der letzten Tage im «Training» zu sehen konnte, konnte das gefällige Urtheil nur bekräftigen. Besonders sensationelle Leistungen wurden da nicht gezeigt. Der bekannte schneidende Touristenrenner fuhr z. B. den Kilometer in 1:15. Ein fudiger Berichterstatter wusste allerdings nach dieser Chronometrie auszurechnen, dass dies eine Geschwindigkeit von 60 Kilometer die Stunde gleichkomme! Wir, die wir mit der Kunst Adam Riese's wahrscheinlich schlechter vertraut sind, können beim besten Willen nur 48 Kilometer herausrechnen. ... Bei den einzelnen Motorcycle- und auch Automobilrennen wird derjenige über die so kurzen Rennzeiten Sieger werden, der am besten bei Start fortkommt. Die Resultate werden deshalb absolut keine wie immer gearteten Schlüsse auf die Fähigkeit des Lenkers und des Motors gestatten.

Einen Werth aber hat diese Veranstaltung des Oesterreichlichen Automobil-Clubs immerhin. Das Publicum, das in seiner überwiegenden Mehrheit wenig sportverstand ist, wird durch das gebotene ansehnliche Schauspiel vielleicht vollat befriedigt werden. Heute steht Allen im Zeichen des Automobilismus. Das Automobil ist ein Modeding geworden, just wie es in der ersten Hälfte der Neunzigerjahre mit dem Fahrrad der Fall war. Dem erwachten Interesse des Publicums für das wichtigste allgemeine Verkehrsmittel der nächsten Zukunft neue Nahrung durch ein derartiges Schauspiel zuzuführen, ist im Grunde genommen auch ein Standpunkt, der die Form der Ausschreibung dieses Rennens entschuldbar macht.

Aus diesem Grunde wünschen wir, dass das Automobilrennen am Sonntag recht stillische Besucherscharen auf den schönen Sportplatz hinter der Röhde Locke, und dass das moralische wie finanzielle Ergebniss dieses Automobilwettfahrens das sportliche Deficit desselben vollständig wettmache.

NOTIZEN.

1910 MITGLIEDER zählt der französische Automobil-Club.

NAMEN für Automobili mit der bekannte «Chaufeur» Gaston Sencer in Frankreich einführen. «Wenn jede Yacht bei ihrem Stapellaufe einen Namen erhält, warum soll nicht auch jedes Automobil einen solchen erhalten? Ich er in der «L'Automobile automobile» aus. An diese Frage knüpft er sodann eine annehmbare Plauderei. Im Oesterreich ist dieser hübsche Brauch, dem Sencer das Wort redet, bereits im Schwange. Die Neustädter Automobilfabrik übergibt keinen ihrer trefflichen Fahrzeuge dem Verke, ohne ihm zuvor einen Namen zu geben.

AM SONNTAG gelang es dem bekannten Motorradfahrer Gaston, der bisher vergeblich auf das günstige Functioniren seines Motors gewartet hatte, sich an die Spitze der Motoristen zu setzen. Nachdem er sich in der Nacht auf der Praterparkbahn seit Monaten betrieht, fuhr Gaston mit 100 Kilometer in 1:37 2/4! Es glückte ihm mithin, den Kilometer im Durchschnitt unter einer Minute zu fahren und während der ganzen Fahrt eine ständige Durchschnittsgeschwindigkeit von 91 Kilometer 920 Meter einzuhalten. Natürlich parzen die «Weltrenner» wieder wie Kegelbolle durcheinander, wenn die Kugel eines kräftigen Schüblers alle Neunze whist Gaston fuhr:

70 Kilometer	in 1:07 1/4
80	1:14 1/4
90	1:21 1/4
100	1:37 2/4

IN PARIS hat der französische Automobil-Club eine Sitzung abgehalten, in welcher er die Bedingungen feststellte, unter welchen künftighin die Herausforderung zum Wettkampf um den Gordon Bennett-Beker erfolgen soll. Das Wettfahren ist ein internationales, doch dürfen sich an demselben nur Mitglieder solcher Automobil-Clubs betheiligen, welche einem der vom französischen Automobil-Club anerkannten Clubs angehören. Solche Clubs sind: Oesterreichischer Automobil-Club, Schweizer Automobil-Club, der Automobil-Club von Turin, der Schweizer Automobil-Club und der Automobil-Club für Grossbritannien und Irland. Jeder dieser fünf Clubs ist berechtigt, den Kampf für den Wettkampf anzubahnen zu machen. Der herausfordernde Club hat einen Einsatz von 2000 Franc zu leisten. Die Wettbewerbe müssen in der Zeit zwischen dem 15. Mai und dem 15. August entschieden werden. Die Herausforderung kann jedoch bereits vor dem 1. Januar erfolgt sein. Die Rennstrecke muss 500–650 Kilometer betragen und von einer Stadt zu einer anderen führen oder mehrere zwischen zwei Städten hindurch und zurück, ohne dass die einmalige Distanz weniger als 150 Kilometer haben darf. Gehten wird nur nach den Wettfahrtsbestimmungen des französischen Automobil-Clubs.

IN NIZZA finden die automobilistischen Feste, welche sich alle Jahre zum Schlusse der Saison in der Frühlingssprache prangen. In vier Jahren, im Jahre 1900 in der Zeit zwischen 25. und 30. März. Am 25. März wird auf der Promenade des Anglais ein Mämecon und am selben Abend ein Automobil-Buckel- und Lampfadrenn abgehalten werden. Am 26. März wird die erste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweite Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dritte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die elfte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwölfte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreizehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunzehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die vierundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die fünfundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die sechszehnte Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die siebenundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die achtundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die neunundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die einundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die zweiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille. Nach Marseille, Fréjus und Cannes wird die dreiundzwanzigste Etappe der Fernfahrt Nizza–Marseille–Nizza angesetzt. Dieselbe führt über Cannes, Fréjus, Le Muy, Draguignan, Carcès, Brignolles, Saint-Maximin, Fréjus und Cannes nach Marseille.

ATHLETIK.

FÜR DAS WETTGEHEN, welches der Athletik-Club «Victoria» am 5. November auf der Strecke Neukgras, Gross-Enserdorf und retour, 20 Kilometer, abhalten wird, gibt sich schon heute reges Interesse kund. Das Rennungsgebiet für diese Konkurrenz, die international und nur Amateure offen ist, beträgt 1. II. und wird Neungen samt Einsätze bis 3. November an Herrn M. Schupria, Wien, IX, Schlagergasse 9, zu richten. Die Sieger erhalten fünf silberne Ehrenmedaillen.

DAS FEST seines fünfzigjährigen Bestandes begeht der I. Medinger Athletik-Club am heutigen Tage. Am Auslass desselben findet heute Samstag Abends in F. Opitz's «Floriante», Wien, XII, Wilhelmstrasse 22, eine gemütliche Feier statt. Ihr Programm ist folgendes: Produktionen in Schwingen, Jongliren, Jongliren, Krafttänzen, in Spezialkostümen und Tableau vivants; Concert der Salocapelle August Beck; Gesangsvorträge vom Quartett des Altmanndorfer Männergesangsvereins; Wiener Lieder, Lieder von Sportleuten; phonographische Vorträge. Nach Schluss der Produktionen findet ein Athletenkränzchen statt, zu dem Sportgenossen in Dress erschienen. Durch aussergewöhnliche reiche Spenden von Clubmitgliedern ist es möglich geworden, auch einen grossen Jahrsatz aufzustellen.

FECHTEN.

DIE BESTIMMUNGEN für das in der Zeit vom 19. bis 14. November d. J. in Dresden stattfindende III. Turnier der Deutschen und Österreichischen Fechter-Bünde haben wir bereits in unserer letzten Sonntagsnummer veröffentlicht. Wir möchten nur noch darauf aufmerksam machen, dass das Neuzugangsrecht für die Teilnahme am Turnier auf den 2. November festgesetzt ist. Nach § 2 der Bestimmungen sind an den Concurrenzen nur Bundesmitglieder oder Mitglieder von Vereinen, die dem Bunde angehören, teilnahmeberechtigt. Beisitzerskategorien zum Bunde sind die I. Schiffsführer desselben, Herr Hans Kalah, I. Bauernmarkt 8, entgegen. Mitgliedschaft pro Jahr für Einzelkämpfer 4 d. M., für Vereine 60 kr. jährlich pro Mitglied. Die Beisitzerskategorien zum Bunde können mit der Anmeldung zum Turnier vereinigt werden. Die Anmeldungsstempel zum Turnier betragen 5 d. M. Auskünfte über Bunde- und Turniergelegenheiten erteilt ausser dem I. Schriftführer auch der Vorstand des Bundes Herr Dr. Camille Müller, I. Wolzsee 18. Dem Ehrencomité des Turniers sind von Berlin die Herren kaiserliche Legationsrat Dr. Th. Bommler, R. von Carstensen, Dr. W. Gebhardt, Banquier Carl von der Heydt, Rittermeister Johannes Jirst, Oberleutnant Freiherr von Lutow und Graf Dr. Moritz von Douglas beigetreten. Die Concurrenzen sowie die Schlusskämpfe finden im Festsaal des Vereinhause, dem grünen und roten Saal Dresdens, statt. Von besonderem Vortheile, in erster Linie für die Turnierteilnehmer, erscheint es, dass im Vereinhause auch für comfortable Unterkunft und Verpflegung Sorge getragen. Zimmer stehen für Mitglieder des Bundes zum Preise von 2 Mk. aufwärts zur Verfügung. Es wird jedoch vortheilhaft sein, gleichzeitig mit der Anmeldung zum Turnier auch die Erklärung abzugeben, ob an Wohnung im Vereinhause reflectirt wird, damit letztere der Concurrenz die entsprechende Räumlichkeiten zur Verfügung gehalten werden können. Dass auf der österreichischen Bahnstrecke nie mehr als 50prozentige Fahrpreismässigung gewahrt werden wird, haben wir auch in unserer letzten Sonntagsnummer ausgesprochen. Von den sächsischen Bahnen ist noch die Erklärung abzugeben, dass mit Rücksicht auf die geringe Entfernung Dresdens von der österreichischen Grenze eine Preisermässigung auf der sächsischen Strecke für die österreichischen Fechterteilnehmer charakteristische Bedeutung. Details über Zeit der Ab- und Rückreise, Fahrkarten, Legitimationen etc. werden gleichfalls von den obgenannten Vorstandsmitgliedern über Wunsch bekanntgegeben. Schlusslich beehren wir noch, dass zur Zeit des Turniers, nämlich am 14. November, 10 Uhr Vormittags, im Vereinhause der statutenmässig alljährlich abzuhaltende Fechtertag des Bundes stattfinden wird.

FUSSBALL.

IN MÖDLING spielte Sonntags die Altmanndorfer Athletik-Club «Victoria» gegen den Medinger Fussball-Club. Das Wettspiel endete 1:1.

SONNTAG des 23. October wird sich die Repräsentativmannschaft des Verbandes deutscher Ballspielvereine mit der Mannschaft des Comités zur Veranstaltung von Fussballspielen in Wien messen.

GEGEN DIE «SLAVIA» tritt morgen in Prag die Mannschaft des Athletik-Club «Victoria» an. Eine Aussicht der Wiener Mannschaft zu siegen ist vollkommen ausgeschlossen, doch wird «Victoria» jedenfalls ehrenvoll abschneiden.

IN BUDAPEST spielte Sonntags die Mannschaft des Pressburger Turn-Vereins gegen den Mogyeytemi Football Club. Der Budapest-er Club besiegte seinen Gegner mit einer. Eine besondere Leistung ist das nicht, denn die Pressburger sind als schwarze Spieler bekannt.

«FRANKFURT», einer der wichtigsten Berliner Fussballclubs, spielt am 29. October in Prag gegen die «Slavia» und wird am 5. November in Wien dem Vienna Cricket und Football Club gegenüberstehen. «Frankfurter» hat auch Wettspiele in Budapest und Graz in Aussicht genommen.

IN PRAG endete die dort Sonntag stattgehabten Wettspiele mit einem Sieg des «Favorite» über «Sport» (2:0) und einen Kick-Goal für Austria gegen den «Sturm». Der Deutsche Fussball-Club sollte in Dresden spielen, trug aber das vereinbarte Wettspiel nicht aus, da von «Elbflorenz» eine Abgabe gekommen war.

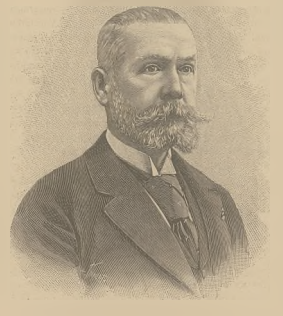
DIE «UNION» steht morgen auf der Forstwiege im Wiener Prater dem Fussball-Club von 98 gegenüber. Auf den Verlauf dieses Wettspiels darf man um so gespannter sein, als die «Union» in der letzten Zeit grosse Fortschritte gemacht hat. Ein Sieg derselben über den erstklassigen Fussball-Club von 98 ist nicht ausgeschlossen.

EINEN SCHÖNEN SIEG errang am vergangenen Samstag der Mittwälder Ballspiel-Club bei seinem Wettspiel mit dem kleinsten Athletiksport-Club. Er gewann nach sehr interessantem, stets wechselndem Kampfe mit 2:0. Am Sonntag unterlag dann die Mittwälder auf der Praterbahn dem Vienna Cricket und Football Club mit 8:0.

IN DEN WETTSPIELEN der ersten Classe des Verbandes deutscher Ballspielvereine, welche Sonntag in Berlin ausgetragen worden, siegte die Berliner «Fortuna» über erwarten mit 5:4 über «Britannia», den einzigen Meistersclub. Ferner schlug «Brandenburg» mit 8:0 die «Favorita», die «Victoria» mit 5:1 den «Rapide» und «Preussens» mit 7:0 die «Union».

LUFTSCHIFFFAHRT.

GASTON TISSANDIER †.



Vorstand finden die Leser heute das wohlgetroffene Bildnis des jüngst verstorbenen französischen Gelehrten, Schriftstellers und Luftschiffers, dessen Lebenslauf in unseren zwei letzten Sonntagsnummern eingehend beschrieben und dessen Bedeutung dabei gebührend gewürdigt wurde. Nochmal, alle Ehre seinem Andenken!



Heinrich Seifert & Söhne

i. u. k. Hof-Lieferant-Fabrik

WIEN | BUDAPEST

V. Mittelgasse 28, 5/6, VII. Telmeggasse 90.

Größtes Lager neuer u. überspielter Billards.

IM VERLAG DER «ALLGEMEINE SPORT-ZEITUNG»

(VICTOR SILBERER)

ist erschienen und durch jede Buchhandlung zu beziehen.

IM BALLON!

Eine Schilderung der Fahrten des Wiener Luftballons «VINOBA» im Jahr 1882 sowie der Fahrten des Wiener Luftfahrers (1791 bis 1881), weiters eine Beschreibung der bedeutendsten und interessantesten Ascenationen, die überhaupt je stattgefunden haben, und endlich eine Aufzählung aller jener Luftfahrten, bei denen Menschenleben zum Opfer gefallen sind.

VICTOR SILBERER

Wien und Graz, in der Buchhandlung «Neudruck».

Mit 14 Abbildungen.

INHALT: Die «Vinooba». — Die Fahrten der «Vinooba». — Zweimalige Fahrt über der Erde im Sturz. — Meist erste Ballonfahrt. — Ein Ausflug im Luftballon. — Eine Wiener Luftfahrt. — Ein Diner in den Lüften. — Eine Fahrt durch die Wolken. — Eine Landung wider Willen. — Die Luftfahrt nach dem Friedhofe zu Letzt. — Der erste Wiener Luftschiffer. — Die erste Wiener Luftfahrt. — 1791—1881. Die Fahrten Goldard's 1853: Eine Landung im Schloßhofe zu Schönbühel. — Eine Nachtfahrt nach Austeritz. — Die Molat in der Luft. 1858—1881. Die Fahrten Goldard's 1881. — Von Lenn nach Nassau. — 11.000 Meter hoch. — Von Paris nach Hannover.

Preis 3 fl. o. w. — 5 Mk. — 40 Pf.

Gegen Einsendung oder Anweisung des Betrages an den Verlag der «Allgemeine Sport-Zeitung», in Wien, I., St. Annahof, erfolgt die Zusendung franco.

JAGD.

AUS NORDISCHEN WALDREVIEREN.

Zur Zeit, in der bei uns die Jagd auf den in der Brunn stehenden Edel- oder Rothirsch als das hervorragende Wildwerk betrieben wird, ist es ebenso in Norwegen und Schweden sowie in Ostpreussen und in den Ostseeprovinzen der Elch, der das Hauptobjekt der hohen Jagd bildet. Für Ostpreussen wurde im Jahr 1897 eine dreijährige Schonzeit des Elches eingeführt, welche mit dem 1. September des Jahres 1900 abläuft. Diese Maassregel hat deshalb stattgefunden, da durch allerlei Unzukommlichkeiten der Stand an Elchen in den Revieren Ostpreussens eine hoch empfindliche Verminderung erfahren eine durch zu steuern nur durch die Einführung einer absoluten Schonung möglich schien. Das wurde als um so notwendiger bezeichnet, da der Elchbestand in einem späteren Lebensalter zum ersten Mal in die Brunn tritt, die Vermehrung des Standes also in einem zu den Verlusten ganz unverhältnissmässig geringen Masse stattfindend, so dass zu Gunsten der Vermehrung irgend etwas unbedingt gethan werden musste.

Wie verlanbart wurde, soll die Maassregel wohl dem angestrebten Zweck entsprechen haben, jedoch leider nicht in dem erwarteten Masse, so dass der Abschluss von Geweihtragn — Thiere und Kalber unterstehen einer weiteren absoluten Schonung — auch in den nächsten Jahren auf ein Minimum beschränkt bleiben wird.

Ganz anders steht es derzeit in Folge überaus günstiger Standesverhältnisse um die Jagd auf Elche in den Ostseeprovinzen, namentlich in Livland. Um die diesbezüglichen Verhältnisse zu kennzeichnen, genügt es anzuführen, dass im Jahre 1896 der Elchwildstand genannter Ostseeprovinz auf ungefähr 2000 Stück veranschlagt wurde. Der allzu bedeutenden Schaden wegen, welche durch das Wild den Forsten zugefügt wurden, war für das angeführte Jahr seitens der verschiedenen Jagdherrn ein nahezu doppelt so starker Abschluss beschlossen worden, und es gelangen in Folge dessen an 450 bis 500 Stück zur Strecke. Das wird wohl, nun den Stand an der betreffenden Wildart in den Waldgebieten Livlands zu charakterisieren; weit mehr dürfte dies jedoch durch die Mittheilung geschehen, dass auf einzelnen Jagdbarkeiten, die durchaus nicht zu den bedeutendsten des Landes gehören, der Abschluss sich auf 18 Schauler erstreckt hat, Resultate, die in Schweden oder Norwegen nur auf wenigen Jagdgebieten, mögen sie auch königliche Domänen bilden, zu erzielen sind.

Da alle Bedingungen dafür vorhanden sind, die so ausgezeichneten Jagdverhältnisse erhalten zu sehen, wird sich Freunden der hohen Jagd und speciell der auf den Elch noch lange hinaus, und zwar reichliche Gelegenheit bieten, selbst wenn in Norwegen, wie es ja allgemein heisst, diese Jagd stark zurückgeht.

Allerdings ist es in Bezug auf Livland nicht möglich, so wie es in Norwegen der Fall ist, ein oder mehrere Elchreviere für eine Saison in Pacht zu nehmen, da keiner der livländischen Jagdherrn sich dazu, und sei es um welchen Preis immer, verstehen könnte, irgend eines seiner Elchreviere in fremde Hände zu geben; allein Jagdgäste sind in Livland stets auf das Zuverlässigste aufgenommen worden, und in jedem Jahre finden sich da oder dort Herren elch, die von dieser Gastfreundschaft Gebrauch machend, Jagdtrophäen erbeuten, die ein sprechendes Zeugnis davon abgeben, dass der Elchwildstand Livlands nicht nur ein höchst bedeutender ist, sondern auch Träger capitaler Schaulen aufweisen hat.

Was die Ausübung der Jagd auf den Elch betrifft, sind Livland sowie Kurland im Vergleich zu den ostpreussischen Elchrevieren in Bezug auf die Terrain- und Vegetationsverhältnisse ein wahres Dorado zu bezeichnen. Zwar gibt es in dem 47.000 Quadratkilometer grossen Livland ebenfalls sowie in Ostpreussen schwer und mühsamer selbst absolut unzugängliche Moore und Bruchwälder, allein wenn diese der Jagd selbst entzogen bleiben, so bilden sie andererseits wieder insofern einen wichtigen Factor der Förderung der Jagdinteressen, da sie für den Elchwildstand des betreffenden Gebietes natürliche Schonreviere bilden.

Diese Thatsache sowie der Umstand, dass das Wild nirgend durch Überschwemmungen zu leiden hat, was in Ostpreussen eine besondere Schädigung des Wildstandes verursacht, namentlich in einem oder dem anderen Jahre, das reich an Hochwassern trotz aller Rettungshügel und Schutz-

dämme zu bezeichnen ist, indem einzelne Stücke theils aus Erschöpfung in Folge Nahrungsmangels, theils als Opfer der Fluthen verloren gehen, im Winter aber auf dem Eise verunglücken, das begünstigt die Erhaltung des so hohen Standes der Elchjagd in Livland, ohne dass es erst nöthig wird, zu dem Zweck besondere und höchst kostspielige Massnahmen zu treffen. Dasselbe gilt von Kurland, das allerdings von weit geringerer Flachenausdehnung — sie bezieht sich nur auf etwas über 27.000 Quadratkilometer — doch immerhin einen mehr als beachtenswerthen Elchwildstand aufzuweisen hat.

Ein zu gewissen Jahreszeiten mit besonderer Vorliebe angemerken Standort der Elche sind sowohl in Kurland wie in Livland jene Bestände, welche Erlen, Birken und Aspen als höchst rare Bestockung aufweisen, aus der da oder dort breitschirmige Kiefern ragen. Als Unterwuchs ragt eine üppige Vegetation in vielfacher Manneshöhe über den zum Theil recht sumpfigen Boden, wo da oder dort wieder eine Unzahl von krautartigen Pflanzen und alle Arten von Beerstrauchern förmliche Dicken bilden, von denen aus sich nach allen Richtungen Climatesarten ausbreiten, die das Ganze oft beinahe undurchdringlich gestalten.

Man würde glauben, dass dieses besonders in Bezug auf die Elchschäufel die vollste Geltung haben muss und doch ist dem nicht so. Gerade in solchen für Menschen nur mit der grössten Anstrengung und nach mühevolem Gebrauch des Standhauers zugänglichen Dicken steht der Elch zu gewissen Zeiten mit besonderer Vorliebe.

Allerdings gehen die Lücken, welche allein schon die breiten, an den Rändern scharfen Schalen des Elches und der sich trotz des weit ausgelegten Schaufelgewehes nachschleibende massige Körper in den Dicken vom Boden an bis weit über Manneshöhe und in ansehnlicher Breite hinterlassen, Zeugnis davon, dass es dem kapitalsten Schaufelträger nur mit grossem Kraftaufwande möglich ist, hindurchzuwechseln, während der Vermiss von Stangenholz aller Art und die da ein Schalschaden der fürchterlichsten Art wieder einen Begriff davon gibt, welchen Schaden dieses Wild den verschiedenen Bestockungen zuzufügen vermag.

Diese mitunter recht empfindlichen Schäden nehmen aber die betreffenden Jagdherren wegen des so hohen waidmännischen Werthes der Jagd auf den Elch mit in den Kauf und wurden sich unter allen Umständen auf das Energischste dagegen verhalten, in einzelnen Jagdgebieten eine erhebliche Verminderung des Elchwildstandes zu gestatten, um dadurch die Waldcultivir zu fördern.

NOTIZEN.

DIE BORGGRUPPENER Jagdgesellschaft hat auf ihres Barenjagden bereits ansehnliche Strecken erlegt und dürfte bis zum Schluss der Jagd einen Record schaffen, der im 19. im Auslande das grösste Resultat hervorgerufen wird.

DER GEMSWILDSTAND hat sich in vielen Cantonen der Schweiz so gehoben, dass die diesjährigen Abschüsse an diesem Wild ungewöhnliche Ziffern erreichten. In einem Canton allein, und zwar im Oberrhein, wurden 800 Gemsen zur Strecke gebracht.

MASSENFANG aller Singvögel wird, wie aus verlässlicher Quelle mitgetheilt wird, auch in Holland in einer Masse betrieben, das dem in Italien nichts nachgibt. Dem Umstände wird es zugeschrieben, dass in manchen Gebieten, die gleichwohl Buschwerk und Obstplantagen aufzuweisen haben, kaum einige Singvögel anzutreffen sind.

DIE ANMELDUNGEN zu der vom 20. bis zum 25. d. M. stattfindenden Gewehr- und Gelbdruckausstellung in Budapest sind über alle die Erwartungen reichlich ausgefallen. Besonders gut wurden die Classen der Edelbüchsenbesitzer besetzt und dürften sich Seine k. u. k. Hoheit Erzherzog Josef und Graf Géza Andrássy in die ersten Preise theilen.

COLANI, einer der berühmtesten Jäger der Schweiz, dem auch der Titel Alpkönig beigelegt wurde, hat sich bis in sein hohes Alter die vollständige Rüstung bewahrt, so dass er bis kurz vor seinem Tode noch die Fische auf Gemsen unternahm und Erfolge erzielte. So wie Prinz August von Coburg hat auch er 8000 Gemsen zur Strecke gebracht, jedoch erst im Verlaufe einer waidmännischen Thätigkeit, die sich auf die Zeit von 51 Jahren erstreckte.

DER ELCHSTAND der Kurischen Nehrung, der häufig durch Hochwasserkatastrophen zu leiden hat, ist bekanntlich einer absonderlichen Schossung unterworfen worden. Nur ausnahmsweise und auf Grund einer speciellen Erlaubnis des Kaisers Wilhelm II. wird der Abschuss eines Schaufelträgers gestattet, während Thiere und Kalber unter keinen Umständen abgeschossen werden dürfen. Kürzlich hat Graf Ledeborff, ehemals Generaladjutant Kaiser Wilhelms I., eine solche Erlaubnis erhalten, und wurde ihm ein recht capitalet Schaufelträger zur Strecke gebracht; er wog unangefressen 820 Pfund.

REHWILD ist in England nur in wenigen Gebieten heimisch, a. A. in einem Theile von Aberdeen-shire, wo es jedoch in Folge der diesjährigen so ungunstigen Wetterverhältnisse im Anfang October noch immer nicht in solcher Condition war, dass es leicht werden konnte. Dagegen hat sich in dem betreffenden, auch mit Fasanen gut bestandenem Revier diese Federwildart im Gegensatz zu anderen viel günstiger Verhältnisse aufweisenden Revieren nicht nur stark vermehrt, sondern auch so gedehlich entwickelt, dass vier Schützen an einem Tage 68 Stück abschliessen konnten. Der Hasenbesatz und ebenso der Besatz von Rebhühnern lastet jedoch in diesem Jahre viel zu wünschen übrig.

RHE und HOCHWILD zu einem halbwegs beachtenswerthen Stand heranzubringen, ist man in der Schweiz seit einer kurzen Reihe von Jahren bemüht, und es ist auch gelungen, in einzelnen Cantonen Erfolge zu erzielen. So z. B. wurden von Jägern aus Seewis, Senn und Davos vierzig alte Hirsche, im Canton Uri waren vier Störche gebracht. Eine Wildart, die jedoch ohne alles Zuthun der Jäger und gegen allen und jeden Willen der Culturbesitzer sich fühlbar gemacht, ist Schwarzwild. In Canton Solothurn hat dasselbe den verschiedenen Ackerkulturen bedeutende Schäden zugefügt. Treibjagden haben zu keinem Jagderfolg geführt, und in den Wäldern von Oensingen haben die einzelnen Rudel nach wie vor ihre Standorte, von denen aus sie auf das besaube Land hinüberziehen.

DIE MITTHEILUNGEN bezüglich der durch die Hochwasserkatastrophen in Niederösterreich allein und speziell in der Nähe von Wien erlittenen Wildverluste, von Tag zu Tag sich mehrend, geben erst ein vollständigeres, leider nur zu trauriges Bild der enormen Schädigung, welche die Jagd durch die Hochwasser in den verschiedenen Revieren der Monarchie erlitten hat. An der Donau selbst wird der Wildverlust, den die Auen von Krems an bis Hainburg erlitten haben, an Edelmilch allein auf weit über 1000 Stück beziffert. Was an allen anderen Wildarten, Rehen, Hasen, Fasanen, mitunter auch an Rebhühnern als verloren zu bezeichnen ist, kann gar nicht abgeschätzt werden. Aus Oberösterreich wird gleich Traungitz berichtet, und sind es darüber ebenso die hervorragenden Aueviere, welche die grösste Schädigung erlitten haben.

ANTILOPENWANDERUNGEN, die in den afrikanischen Grasländern früher so oft beobachtet und sowohl behufs der Jagd wie des Fanges aller Arten von Antilopen ausgenutzt wurden, sind neuerer Zeit zur Seltenheit geworden. Eine der letzterbeobachteten, hat geradezu Verwunderung erregt, da die betreffende Herde von Gehörnten der verschiedensten Arten auf mindest eine halbe Million Stück abgeschätzt wurde. Ihr aber sei eine Unzahl nur um Weniges schwächerer anschlossen; diese Wanderung schiefte alles Wild eines weiten Gebietes der Capcolonie vereint zu haben, und dass die Gehörnten, welche Strecken zu erzielen, von Vieci hundert betritten und zu Fuss an Ort und Stelle erschlagenen Schützen ausgenutzt wurde, ist nicht erst besonders zu erwähnen. Welchen am stärksten war die als Springbock bezeichnete Antilopenart vertreten, und gelangen auch einige tausend Stück derselben zum Abbruch.

EXMOOR, dieses berühmte im südwestlichen England gelegene und überaus reiche Wildstände aller Arten aufweisende Jagdgebiet, das eine hügelige Hochebene von 20 Quadratkilometern umfasst, in der gegenwärtigen Saison aber auf 260 Quadratkilometer Breite ausnimmt, bildet einen Ausflugsort für alle Kreise der englischen Jagdguthe, gleichviel ob sie sich der Ausübung der Jagd auf Hoch- oder jener auf Niederwild zu widmen beabsichtigen. Das Waldgebiet, das alljährig nur einen bescheidenen Theil der grossen Fläche einnimmt, ist als Standgebiet von Auerhühnern und Rothirischen viel besprochen, während die eigentliche Haid, Birken-, Farnen und Waldschnecken sowie Hasen und Rehe in hieher, das der Ackerkultur unterworfenen Land aber starke Besätze von Rebhühnern aufzuweisen hat. In den letzterbeobachteten Jahren hat sich in manchen Gebieten das Auerwild derart vermehrt, dass die betreffenden Jagdherren im Interesse des Wildsalig, d. h. der Fische auf der Rothbrack, eine sehr bedeutenden Abschuss vornehmen liessen, der sich in einem der Hauptreviere auf 300 Stück genannter Federwildart bezifferte. Eine Gesellschaft von sechs Herren im Anfang des Monats September dieses Jahres auf dem Haidgebiet geriet und an dem ersten Tage elf Rebhühner geschossen. Die zum Aufstehen gebrauchten Fasane waren noch so schwach, um loszuschossen zu werden. Der zweite Tag ergab einen Abschuss von zwölf Rebhühnern und einen Schuss auf ein Rebhühner war es nur wenige und noch gering entwickelte Vögel aufgestossen worden.

JAGD

Im Presbiterio Conitate, zwei Stunden von Wien, im Monat December von Buchen, 100 Stück Hasen, Fasane, Nahrung d. Bäckerei, Budapest, IV., Grössenstraße 8.

Leopold Gasser, k. u. k. Hof- und Armeewaffenfabrikant Wien, I. Kohlmarkt 8.

Spezialität: Revolver für Radfahrer. Alle Sorten Gewehre in bester Ausführung, Jagdgesellschaften etc. Hohe Preise-Quants gratis und franco.

Lebende Rebhühner

werden aufgekauft. Offerte an J. E. Frykberg, Upsala, Schweden.




Grand Hôtel

„Erzherzog Johann“

SEMMERING.

Modernes Haus

in allen Größen.

vornehme Welt.

130 Wohnzimmer und Salons

Mit ganz besonderem Comfort

Winter-Saison

eingrichtet.

Alle Räume, auch sämtliche Stiegen, Gänge, Closets etc. vorzüglich und gleichmässig geheizt.

Das prachtvolle Cafe

in unmittelbarer Verbindung mit der grossen Halle des Hauses.

Eigene Hochquellenleitung.

Zwanzig Joch (über 100.000 Quadrat-Meter!) grosser

Hôtel-Park.

Seit 15. September die bedeutend ermässigten Winterpreise!

Alle weiteren Auskünfte

ertheilt bereitwilligst

die Verwaltung.

Telegramm-Adresse:

„Erzherzog Semmering“.




grossen amerikanischen Seen und besonders in jenen von Canada heimisch, fastelst in grossen Mengen vorkommt oder wenigstens bis in die neueste Zeit vorgekommen ist. Um einer noch grösseren als der bisherigen Verminderung dieser Fischart, die zum Theile in der Meere heimisch und leider in einer allzugenommen Abnahme begriffen Störart ersetzen soll, vorzubeugen, soll nun in Amerika die künstliche Befruchtung des auf diese oder jene Art gewonnenen Laiches auf das Sorgfältigste vorgenommen, die Eier in Brutanstalten auszubrüten und die Brut, da man sie nicht zu ernähren weiss, in diesem oder jenem See, der diese Art Störbeherbergt, ausgesetzt werden.

Diese Idee haben auch die Koryphäen der Kreise der russischen Fischzüchter aufgegriffen und beabsichtigen, Versuche anzustellen, ob der künstlich befruchtete Laich des amerikanischen Dünenseesäters einen Transport nach Europa, beziehungsweise nach Russland und vor Allem derart vertragen, um ohne grosse Verluste in einer Brutanstalt auszubrüten zu können.

Gelingt die Durchführung dieser Idee, dann sollen es in erster Reihe die Seen Finnlands sein, in denen man von einer natürlichen Aufzucht der Brut sich lohnende Resultate verspricht.

UNSERE WASSERFLORA.

Der Fischzüchter muss darauf bedacht sein, aus Allem, was ihm die Natur zum Zwecke der Forderung seiner Interessen darbietet, den grösstmöglichen Nutzen zu ziehen. Leider wird dem jedoch nicht immer im vollsten Sinne des Wortes Rechnung getragen, was in erster Reihe von dem Nutzen gilt, den die Wasserflora in vieler Hinsicht dem Züchter darbietet.

Es kann getrost die Behauptung aufgestellt werden, dass nur eine geringe Zahl von Fischzüchtern über diesen Punkt mit sich im Klaren sind, indem sie die Bedeutung der Wasserflora für die Aufzucht von Fischen unterschätzen, ja oft sogar in Abrede stellen. Selbstverständlich muss ein Unterschied gemacht werden zwischen den sogenannten »gutartigen« und den schädlichen Pflanzen.

Erstere sind von uns so grösserer Bedeutung für den Fischzüchter, da sie sowohl indirect wie auch direct auf die Forderung der Fischzucht einwirken. Letzteres findet dadurch statt, dass sie in Folge eines in ihrem Innern stattfindenden chemischen Processes eine beträchtliche Menge Kohlensäure, welche sich in dem betreffenden Fischwasser, sei es aus dieser oder jener Ursache, entwickelt hat, absorbieren und durch Abgabe von Sauerstoff das Wasser selbst dem Athmungsprocess der Fische zuträglich gestalten.

Das ist besonders dort von weittragender Bedeutung, wo das Wasser einem stark kalkhaltigen Boden entspringt oder aber durch torfartige Schichten sickert und allenfalls in chemischen Torfgruben sich ansammelt.

Der indirecte, aber nicht weniger wichtige Nutzen der Wasserpflanzen, der namentlich auf die Ernährung der Fischbruten sowohl wie der bereits stärkeren Fische von der grössten Bedeutung ist, besteht darin, dass sich in der mehr oder weniger reichen Vegetation Colonien der verschiedensten Arten der niederen Thierwelt ausbilden. Diese ist wieder in zweifacher Richtung hin von einem nicht nur zu unterschätzenden, sondern sogar zu veranschlagenden Nutzen, indem sie entweder als natürliches Fischfutter oder aber als Vertilger abgestorbener thierischer und vegetabilischer Stoffe, die sonst als Wasserverderber wirken würden, in Betracht kommt.

Nicht zu unterschätzen ist ferner der Nutzen der Wasserflanzen, wo sie als Schattenspender und als Schirm wie Schutz gegen ein Heer von Feinden sich geltend machen.

Da aber die Wasserflora einer bestimmten Art nicht für alle Zwecke und unter allen Umständen und ebensowenig in gleich hehem Masse von Bedeutung ist, daher die verschiedenen Arten derselben auch in verschiedener Richtung hin als nutzbar, aber nicht als gleichwerthig bezeichnet werden können, wird der Fischzüchter darauf bedacht sein müssen, sowohl die verschiedenen Arten betreffs des Nutzens, den sie schaffen, kennen zu lernen, wie auch jene, welche als Schädlinge zu bezeichnen sind.

Denn auch solche sind in der Wasserflora vertreten, und zwar Schädlinge, die erst durch

Wucherung als derartige auftreten, wie auch wieder Arten, die als fischschädigend bezeichnet werden, und andere, die zu den Netzaugen gehörend, nicht Fischfresser, wohl aber Fischverderber sind. Erstere, die sogenannten Urticarien, und letztere zwar nicht seltenstestowegen zu den wissenschaftlich interessantesten Species der Wasserflora.

Für den Fischzüchter kommen besonders drei Gattungen in Betracht, die in einem je nach der Aufzucht von Fischen bestimmten Wasser heimisch gemacht werden sollten. In erster Reihe sind die Pflanzen, welche den Boden des Fischwassers ziemlich dicht bestocken, aber unter allen Umständen einen niederen Pflanzenwuchs bilden; in zweiter Reihe solche, die entweder in Büschelform oder in Art des Binsenpriems gegen die Oberfläche eines Gewässers zu wuchern. Schliesslich kommen jene in Betracht, die sich vom Rande eines Fischwassers aus über dieses wie eine Decke ausbreiten.

Die erste Kategorie der Wasserflora schliesst eine Reihe von Pflanzen ein, welche die Bezeichnung von Teppichpflanzen tragen, da sie sich stets niedrig halten und selbst nach Abblasen eines Theiles gleiches, wenn sie im Boden reichende Feuchtigkeit finden. Man pflegt sie künstlich dort, wo sie von Natur aus nicht vorkommen, und wählt je nach dem bestimmten Zweck die eine oder die andere Art, für tieferes Wasser z. B. das Brachsenkraut, für seichteres den sogenannten Strandlein und dessen verwandte Arten.

Zur zweiten Kategorie zählen die Büschelpflanzen; diese finden sich häufig als ungetriebene Gäste ein und verursachen dann viele Mühe, che es gelingt, sie wieder auszurotten.

Das schliesst jedoch durchaus nicht aus, dass man sie da oder dort absichtlich verpflanzt, ihrer Wucherung jedoch rechtzeitig Schranken setzt.

Unter diesen ungetriebenen Gästen ist es namentlich die allbekannte Elodea, die von Fischzüchtern geradezu gefürchtet wird und besonders von jenen, die sich speciell oder aber hauptsächlich mit der Zucht von Forellen befassen. Diese Fischereiwirthe sehen in der Elodea ihren schlimmsten Feind, und zwar einen der schlimmsten in einer der Urticarien, d. i. der fischfressenden Pflanzen, die besonders der Brut gefährlich werden, während die Elodea auch grossen Fischen gefährlich wird.

In Seen bildet diese Pflanze ein Gewirr von ineinandergeschlungenen Ausläufern, in dem sich zwar den Fischen günstige Laichplätze darbieten, allein den Vortheil, den die Elodea hierdurch bietet, lässt sie sehr bald vermissen, indem sie in Kurzem derart wuchert, dass sie zu einer schwer empfindenen Plage wird, der zufolge man sie mit Recht als Wasserpest bezeichnet.

Reich an Arten ist die dritte Kategorie der Wasserflora. Es sind das die sogenannten Randschlingpflanzen, unter denen in erster Reihe die verschiedenen Kressen besonders hervorzuheben sind.

Speciell für Forellenzüchter, die zur Aufzucht von Forellen bestimmt sind, gibt es keine zweite Gattung von Wasserflanzen, die sich hinsichtlich ihres Nutzens für das Gedeihen eines aus Brut oder Jährlingen von Forellen bestehenden Besatzes eines Aufzuchtgrabens mit den Kressenarten vergleichen lässt.

Die vielen Vortheile, die sie gewährt und die bereits in den Artikeln über die Aufzucht von Forellen besprochen wurden, sollen hier nur insofern Erwähnung finden, als allen jenen, die sich am Abwickeln von prächtigen Forellen weiden wollen, nirgendwo anders eine günstigere Gelegenheit hiezu geboten wird, wie in einem halbwegs breiten Aufzuchtgraben, der neben den mit Kresse reich bewachsenen Stellen auch an diese unmittelbar angrenzende freie aufweist.

Werden die im Schutze der Kresse stehenden Fische irgendwie aufgezüchtet, was allerdings nur mit Erlaubnis des betreffenden Besitzers des Aufzuchtgrabens statthalt ist, oder wozu sich im Falle einer Netzfischerei die Nothwendigkeit ergibt, dann leidet ein Fremder erst den Besatz kennen, mögen nun die einzelnen Prachtforellen den freien Wasserspiegel gewinnen oder aber mit dem Gabelnetz herausgehoben werden.

Schliesslich noch die Bemerkung, dass Alles, was Alge heisst, zu den parasitischen, daher schädlichen Pflanzen zu zählen ist, daher von jedem Fischzüchter auf das Energischste ausgetötet werden muss.

NOTIZEN.

DIE RESTOCKUNG der Havel und der Havelseen hat in neuester Zeit durch die Brandenburger Fischereigenossenschaft eine höchst wesentliche Erhöhung erfahren. Ausser vielen Centnern Aalen wurden dabei auch andere Fische, wie Karpfen, Schleien, Letztere aus heimischen Gewässern stammend, ausgesetzt.

DIE VERMINDERUNG der fischereischädlichen Raubzergarten macht sich besonders in jenen Gebieten dringend fühlbar, die Reiherrhorste beherbergen und ebenso die Fischzuchtswasser des niederen Ofter. Im Norden von Deutschland, in jenen Provinzen, die seit jeher ob ihrer Reiherrhorste bekannt sind, wird namentlich auf den Abbruch von alten Reiherrn und die Zerstörung der Horste gesehen. So v. wurden in Pommern im letztabgeschlossenen Jagd- und Fischereijahre 1170 Fischreier und 220 Fischotter ausgemacht gemacht.

AUS HOLLAND werden in neuester Zeit bedeutende Mengen von Karpfen und Schleien nach Deutschland eingeführt. Die Fischereien der Holländer, alle ihre Süsswasser, besonders Teiche und Gräben, zur Zucht genannter Fische in weitestem Masse auszunutzen, sind daher verständlich, und dass sie ihren Erzeugnissen einen guten, d. h. lohnenden Absatz zu sichern wüssten, geht daraus hervor, dass die Möhle der grossen Städte Norddeutschlands von den Holländern nicht nur reich beschickt werden, sondern dass trotz der heimischen Zucht derselben Fischearten die der Holländer reisenden Absatz finden.

DER CATFISCH, der sogenannte Stiefelz, wurde bisher, wenigstens unter einem anderen Namen, als einer der billigsten Fische in den Handel gebracht und selbst mit Bismuth gefärbt. Es gelang nun abgesehen davon, dass die Fische in noch grösserer Umfange eingeführt werden, da es sich herausstellte, dass die Haut dieses Fisches sich sehr gut zu allerlei Artikeln und u. A. auch zu Schuhen verarbeiten lässt. In Schweden ist die letztere Verwendung schon seit langer Zeit gebräuchlich, und die von derher importierten diesbezüglichen Artikel werden aus in ziemlich bedeutendem Masse ausgeführt.

IN VORARBERG hat sich die Fischerei in diesem Jahre so wenig ertragreich erwiesen, dass die Fischer keines zweiten nur halbwegs erfolgreichen Jahres standes sich zu erheben wüssten. Weit entfernt davon, dass das Fischereigewerbe in einem grossen Theile des Landes und namentlich soweit Lech und Ill in Frage kommen, einen Gewinn erzielt haben, so dass die Fische nicht einmal die Fischzucht der betreffenden Gewässer bereinigen könnten. Selbstverständlich sind die Preise der Fische enorm gestiegen, was aber nur den von auswärts sich mit Marktwagen versiehenden Händlern Vortheile verschafft, während die einheimischen Gewerbeschüler in ihren Verhältnissen sehr herabkommen.

DER ERTRAG der isländischen Fischerei wurde vielfach überschätzt. Das Ergebnis der einzelnen Fischereifahrten hat sich allerdings höchst verlockend gestaltet und gab demzufolge Veranlassung, eine grosse Zahl der für die Nordseefischerei gebauten Fahrzeuge für lange Fahrten einzusetzen. Allein die Nothwendigkeit, immer höher im Norden liegende Fischereigründe aufzusuchen, um eine lohnende Beute heimzubringen, hat die ohnedies höchst kostspieligen Fahrten noch mehr verteuert, so dass der Enthusiasmus über die Entdeckung neuer und überaus reicher Fischereigründe bedeutend abgenommen hat. Zu dem kommt noch der Umstand, dass es sich herausstellte, dass die in die isländischen Gewässer gefangenen Fische von den Nordseefischen durchaus nicht gleichwerthig, so dass auf den Fischmärkten Abzug darauf gehalten wird, ob die als Nordseefische in Handel gebrachten Fangerggebnisse ausnahmslos der Nordsee entstammen oder aber aus isländischen Gewässern, in welche letzteren Falle auf den Kauf höchstens dann eingegangen wird, wenn die Preise der Fische um ein Bedeutendes herabgesetzt werden. Die Hoffnungen, die man auf die neuen Fischereigründe setzte, schienen also sehr rasch in nichts zerfallen, und die kostspieligen Umbau der Fischereifahrzeuge stellen sich als zu voreilig beschlossen und ausgeführt heraus.

6 Ziehungen haben die Lose der in Österreich concessiohnten

Grossen Wohlthätigkeits-Lotterie
zu Gunsten des Budapestner Poliklinisches Vereines (Spital).

Haupttreffer 100.000 KRONEN

5 a 20.000, 5000 Kronen etc. etc. Werth mit 20% Abzug

Jedes Los spielt in allen 6 Ziehungen ohne jede Nachzahlung mit u. kann mau mit 1 Lose auch 6 Haupttreffer machen.

Preis eines Losses nur 1 Krone. Erste Ziehung schon am 4. Jänner 1900.

Lose sind zu haben im Lotteriebureau: I. Spielgasse Nr. 13, ferner in allen Wechselstuben, k. k. Postämtern, etc.

Die Ziehungen finden öffentlich auf den bestimmten Tagen statt.

LITERATUR.

FÜR RADFAHRER. Kleines Handbüchlein, verfasst von J. Hoffmann. Berlin 1897. (A. Goldschmidt's Verlag.) — Ein gutes, kleines Vademecum für radelnde Herren und Damen.

JAGDKALENDER 1900, von Raoul Ritter von Dombrowski. (Moritz Perle's Verlag, Wien.) — Der vorliegende XXII. Jahrgang des Kalenders erscheint in der alljährlichen Form. Sein Inhalt ist noch durch einen zeitgemäßen Artikel des Herausgebers, die Hirschbräute und eine Tabelle „Notizen über gesellschaftliche Jagden“ vermehrt. Preis des Kalenders fl. 1.20.

GOLDJÄGER. Roman von Anna Wotho. Mit einer Phototypie der Verfasserin. Chemnitz 1899. (B. Richter's Verlag.) — Die Verfasserin hat sich schon durch mehrere Schriften (wie „Fussreisen“, „Haidasabere“ etc.) Freunde erworben. Ihre Novellit ist wieder ein interessantes Roman. Der Verlagsbandung gebührt das volle Lob für die elegante Ausstattung, die sie dem Buch sowohl in Hinsicht auf Papier, auf Druck wie auf den Einband zuzurechnen werden kann.

VOM ZUSTANDE DES MENSCHEN VOR DEM TODE. Von Dr. med. E. Horneemann. Achte Auflage. Zehntes Tausend. Götting 1898. (Gustav Schönmans Verlag.) — Ueber den Zustand des Menschen nach dem Tode ist schon viel debattiert und veröffentlicht worden. Hier ist einmal eine Schrift, die sich mit dem Zustande vor dem Tode, also mit einem Thema beschäftigt, das der sicheren Beobachtung erreichbar und auch für jeden interessant ist. Preis der Broschüre 80 Pf.

WILKOMMEN! Illustrierte Unterhaltungsbibliothek. Erster Band. Von Maximalien Schönmans. Berlin-Leipzig. (Ernst Brinkmann's Verlag.) — „Willkommen!“ ist eine Sammlung gediegener Erzählungen, „Allerlei“ etc. Soeben ist der Band 3 des dritten Jahrganges ausgegeben worden. Er enthält den Anfang von Arthur Zapp's „Die Gefreite von Buchenstein“, weiters eine humoristische Erzählung: „Das Spokkabe von Maximalien Böttcher, einen interessanten Aufsatz über den bekannten Physiker Tesla und verschiedene andere Geschichten. Ein Band „Willkommen!“ kostet in Halbbänden 50 Pf., Ganzleinen 60 Pf.

Die FAHRT ist romanische Land. Bilder aus der sächsisch-böhmischen Schweiz, umkrant mit Stimmungsweisen von Ludwig Hasman. Dritte Auflage. Wohlfeile Ausgabe. Leipzig. (Verlag der Gutenberg-Druckerei.) — Mit einem Lande voll der grossartigsten Wanderswerke der Natur und wie kam ein anderes recht an romantischen alten Bauwerke, Brücken und Burgen wird man durch dieses Buch lebhaft begeistert. Es ist dies ein Album von 39 Bildern. Die meisten sind von der Natur, die die Bistricbrücke, der Amstels, Schloss Hohenstein (ein wunderbares, alt-herwürdiges Bauwerk), das berühmte Prebichthor, Bielsthal und die Hohenstein. Die hübschen Randzeichnungen sowie der Einband des Albums machen sich sehr gut.

VERZEICHNISS sämtlicher Postorte in Deutschland und Österreich-Ungarn. Von Hermann Heitler. Stuttgart 1899. (G. Neiser & Pfeiffer's Verlag.) Dritte, verbesserte Ausgabe. — Dieses sehr praktische Buch enthält die Namen der Orte mit einer Bestimmung der Ortsteile, der Provinz, des Bezirkes u. a. w., in denen sie liegen, sowie der Lage jedes Ortes auf der in Tarifzonen (Einfuhrzonen) eingeteilten Karte; hienzu eine Taxiquadratkarte der deutschen und österreichisch-ungarischen Postgebiete mit Zonenangaben und einem Tarif zur Berechnung des Portofürs für Packet- und Werthgegenstände und nach sämtlichen Orten, zum Gebrauch in jedem Orte eingerichtet. Das hübsche, vollstündige Verzeichniss ist von dem Verfasser „Posthandbuch für die Geschäftsleute.“ Preis 250 Mark.

ROMAN- und Novellenschatz. Eine Auswahl der besten Romane und Novellen aller Nationen. Alle vierzehn Tage erscheint ein Band. Preis für den Band in Leinwand gebunden 10 Pf. München und Wien 1899. (Rudolf Abt's Verlag.) — Die Bände 13, 14 und 15 offeriren Romanebellesicht erschienen; sie enthalten gegen ihren Vorgänger sehr hübsche Geschichten, die wohl Jedermann gefallen werden. Es sind dies in Band 13 „Die Nonne von Ghiscione“ und andere, romanische Geschichten von Adolf Flachs; in Band 14 „Verlobte und Mein Johanne“, Novellen von E. von Putz; in Band 10 „Mitternacht von Malat von Java. (Erster Band.) Angesichts des hübschen Gebindes ist es wirklich zu wünschen, dass das neue Unternehmen, der Roman- und Novellenschatz, verdiente Beachtung finde.

DIE KAISERFAHRT durch's heilige Land. Von Ludwig Schneller. Siebente Auflage. Leipzig 1899. (H. F. Wilmann's Verlag.) — Zur Theilnahme an der sogenannten Kreuzfahrt, deren Gänge zur Einübung der Eiserbahn in Jerusalem am 31. October 1898 amtlich eingeladen worden, ward auch ein Vertreter des Spylischen Waisenhauses in Jerusalem aufgefordert, und diese Vertretung wurde Pastor Ludwig Schneller, den Verfasser des vorliegenden Werkes, übertragen. Er begleitete das deutsche Herrscherpaar auf seinen Wegen in Jerusalem. In seinem Buch beschreibt er die damaligen festlichen Tage in der genannten Stadt und die wichtigsten Stellen, welche die zahlreichen deutschen Gäste anführten. Den Text beleben sehr zahlreiche Illustrationen. Der Preis des cartonnages Buches beträgt 8 Mark.

„IM BERGHAUSE.“ Bertha von Suttner. Berlin 1900. (Albert Goldschmidt's Verlag.) — Den 81. Band des vorliegenden Werkes, übertrag, der Goldschmidt bildet, die ausgeschacht geschriebten, ist in dritter Auflage erscheinende Novelle „Im Berghause.“ Wer dieselbe noch nicht kennt, dem sei die fernempfindende Erzählung in ihrer wunderbaren Harmonie als wahrhaft genossener Lesestoff empfohlen. Der Preis des gebundenen Bandes beträgt 60 Pf. Noch eine andere Novelle aus der Goldschmidt'schen Bibliothek sei hier als empfehlenswerth erwähnt, umso mehr, als sie in einem Band mit einer hübschen Erzählung und einer Reihe von Goldschmidt'schen „Bibliothek“ und „Reise von Goldschmidt'schen“ Novellen von E. L. Retmar, und „Der rechte Brautgänger“ von Helene Schell, sei in dem jetzt erschienenen Band (82) der genannten Sammlung mitgebracht.

WIE WERDE ICH ATHLET? Aufzählungen über eine zu ungewöhnlicher Körperkraft führende Lebensweise. Von Milon Jan. Leipzig. (A. F. Schöffel's Verlag.) Preis 1.50 Mark. — Das vorliegende Werkchen wird die Freunde des Kraftsports lebhaft interessieren. Es werden in dem Buche die Erhebungen eines der deutschen Professionalisten der Jetztzeit niedergelegt, welche die in langjährigem Training erprobten Vorschriften über Lebensweise, Nahrung etc., welche dem menschlichen Körper die höchste Entwicklung zu geben vermögen, sind. Diese Aufzählungen sind mit einem historischen Rückblick sowie mit einer Reihe von Portraits und Illustrationen verbunden, welche die vielseitigsten Tries der modernen Athleten recht anschaulich darstellen. Das Buch ist durch die Beachtung der durch den Verfasser J. A. Schöffel in Leipzig zu beziehen.

LEITFADEN für Aquarien- und Terrarienfreunde von Dr. E. Zeincke. Berlin 1897. (Gustav Schmidt's Verlag.) — Ein grosser, sehr ausführliches Werk über Einrichtung, Pflege und Bestimmung von Eiern, und Schwarmquarten und Terrarien, das kein Freund von dergleichen Anlagen sich zu beschaffen verweigern sollte. Er dürfte kaum eine andere, ebenso umfassende und zweckmässige Buch finden. Diese Einleitung und Aufzählung, zugleich so richtig ist. Speziell war es fast ein Bedürfniss, das viele Neuführungen von fremdlandischen Fischen, Amphibien, Reptilien und Pflanzen näher Betrachtungen ihrer Natur und Pflege, in der wir die Beschäftigung der interessierten, jugendliche Literatur in dieser Hinsicht noch nicht alle die Anfragen und Wünsche des Publicums befriedigend gebracht hat. In Folge dieses Mangels sind schon viele wertvolle Werke als unkenntlich, durch unrichtige Behandlung, zum Schaden gekommen. Durch das vorliegende Werk dürfte dieser Mangel behoben sein. Sehr erwünscht werden dem Publicum auch die beiden sorgfältig bearbeiteten Kapitel: „Trübe Wasser im Aquarium“ und „Die Kulturen von Fischen, Amphibien und Reptilien“ sein. Die 113 Illustrationen sind vollständig, der Druck gross und ansehnlich. Der Preis von 5 Mark ist also wahrlich nicht so hoch gegriffen.

Die DACHBRÄCKE. Kynologisch-jagdliche Studien. Von G. Gröbner. Neudamm 1900. (J. Neumann's Verlag.) — Der Verfasser gibt in der liegenden Werk eine ausführliche Ausführung über die Beziehung „Dachbräcke“ sowie über die Verwendung dieser Rasse beim Jagdbetrieb, hauptsächlich zu dem Zwecke, um endlich die vielen irigen Ansichten über die „Dachbräcke“ einmal soweit wie möglich auf die richtige Bahn zu leiten. In der Einleitung führt uns der Verfasser das Terrain vor Augen, auf welchem die Hunde zu arbeiten, und zeigt, wie sie dementsprechend beauftragt, gebaut sein müssen. Weiterhin handelt es sich von der Erziehung, Allföhrung, Schweißarbeit mit der Dachbräcke etc. Alles vorzüglich und genauestens beschreibend; auch Prüfungssuchen sind erwähnt. Das Buch ist mit 18 photographischen Abbildungen von Dachbräcken und mit Vignetten, Randverzierungen und drei Abbildungen nach Federzeichnungen des Verfassers ge-

schmückt. — Eine andere Novität aus demselben Fort- und Jagdverlag wurde ebenfalls in weitere Kreise der Jägerwelt zu empfehlen, nämlich „Die zahme Fasanerie.“ Leitfaden für den angenden Fasanen- und Fasanen des Fasanenports. Von Johann Hlawensky, bearbeitet von dessen Sohn Berthold Hlawensky. Es ist dies ein recht nützliches, leicht verständliches und anschaulich illustriertes Buch. Preis fl. 1.60.

IM REICHE DER CYKLOPEN. Eine populäre Darstellung der Stahl- und Eisenkunde. Von August Freiherr von Schweizer-Lerchenfeld. Mit 855 Abbildungen. Vollständig in 30 Lieferungen à 30 Kr. In Original-Prachtband 10 R. 60 Kr. (A. Hartleben's Verlag in Wien.) — Das ausgezeichnete Werk ist gehalten, was es versprochen hatte. Von sehr monumentalem Umfang, in ebenso reichhaltiger als gediegener Ausstattung liegt es uns vollständig vor, geschmückt mit 855 Abbildungen, welche in besonderer Vollständigkeit dem gegliederten Text entsprechende Folie dienen. Es gibt kein zweites Werk dieser Art. Es nennt sich „Eine populäre Darstellung der modernen Stahl- und Eisenkunde“ und bietet als solche in der That ein unerschöpfliches Compendium dieses Zweiges menschlicher Thätigkeit. Der Verfasser konnte sich, wie er im Vorworte bemerkt, auf die werthigste Mittelle der Fachkreise und grossen Establishments stützen, worauf die Zuverlässigkeit dieses Werkes beruht. Am gelungensten sind die Abtheilungen „Stahlkunde“, „Eisenkunde“ und „Kriegs-artikel“. Aber auch die einleitende Abtheilung „Stahl und Eisen“ behandelt den schwierigen und weitläufigen Stoff in erschöpfender Weise. In der Schlussabtheilung „Die Verkehrtungsmittel“ zu Lasten, werden sehr umfangreiche Abhandlungen über das Fahrrad und die Motorwagen und in samment letzteres Capitel brillant illustriert. Sehr schön sind die zahlreichen Vollbilder, wie denn überhaupt die Illustration als munterlich hervorgerufen werden muss. Das treffliche Werk, an welchem der bekante Verfasser all sein Können eingesetzt hat, wird zweifellos die ihm gebührende Verbreitung finden. Die Tausende und Tausende, welche dem kleinen Gewerbe fernstehen, werden durch das ausserordentlich interessante und ansprechende Belehrung erfahren.

AUS ZWEI LAGERN. Kriegerroman aus den russisch-türkischen Kämpfen von 1877–1878. Von Carl Canera. Jena 1899. (Hermann Costenoble's Verlag.) In zwei Bänden. — Ein grosser, schwungvoll geschriebener Roman, der nicht nur durch die eiserartige Handhabung und für sich, sondern auch dadurch geeignet ist, Interesse zu erwecken, dass der Leser durch ihn in gar manche fremde Gegend geführt wird. Vieles kennen lernt man an einem guten Bild einiger Epikoden aus den oben genannten Kämpfen bekommt. Die Geschichte ist im Kürzen folgende: Herr Kautner ist Topograph im grossen Generalstab in Berlin. Auf unerklärliche Weise gelangen Pläne eines deutschen Feindes nach Russland, man erfährt dies, eine Untersuchung wird eingeleitet, der Verdacht fällt auf den — ungeschulden — Kautner; es verkehren nämlich Russen in dessen Haus — indess, es ergeben sich keine Beweise, er kann nicht verurtheilt werden, verlässt aber seine Stellung. Dies bedeutet selbstverständlich einen harten Schlag für ihn. Ihm selbst ist die Sache unerklärlich; doch geht er einen unbestimmten Verdacht gegen einen jetzt plötzlich abgereisten Russen, den politischen Agenten Wassilew. Kautner selbst kann gegen denselben nichts unternehmen, da bietet sich ihm Otto Waldt als Helfer in dieser Lage an. Otto Waldt war schon in frühen Jahren viel mit der Familie Kautner befreundet gewesen und auch dem Kautner selbst ist er durch seine Mutter, eine geborene Kautner, als Sohn behandelt. Schon seit Langem liebt er Feodor, die ältere Tochter des Hauses, und das hatte Kautner vor einigen Jahren vernommen, dass Otto Waldt ihnen folgen wollte. Besonders Otto Waldt ist nicht entschlossen, um seiner Forderung willen dem alten Kautner, von dessen Rechtfertigung er überzeugt ist, beizustehen. Er will dem Wassilew nachsehen und ihm zum Gestandnis zwingen. Der Roman führt uns nun, wie es dem jungen Waldt sehr beliebt, in die russische Welt, und es gelingt, das erhoffte Ziel zu erreichen. Durch die Reisen im Orient (Otto verdingt sich bei Wassilew, dem russisch-türkischen Doppelpläne, als Diener) wird man mitten auf den russischen Krieg von 1877 bis 1878 geführt, wo man die gar viele Erlebnisse in anziehender Weise geschäftet. Das ewige Wechseln der Umgebung verleiht der Handlung und den Schilderungen grossen Reiz.

20% garantierte Gasersparniss

Gasdruckregler

Regulirschraube

Gasdruckregler Regulirschraube

gewährleistet die Anschaffung und Anwendung unserer, und der dazu gehörigen

weiche, auf jede Flamme passend, aufgesetzt wird. Der hebt das hohe Rohrendruck auf, der ein Ausströmen von Gas aus der Gasflamme zur Folge hat, welches die Flamme nicht mehr verdrängen kann. Die

last der Flamme nur so viel Gas zuströmen, als diese zur höchsten Lichtintensität braucht, daher alle mit Rohrendruck und Gasdruckregler arbeitende Gasflammen besser und ökonomischer brennen als bisher. Dabei wird jeder Glühbirnen durch Anwendung der Regulirschraube erspart.

In allen Fällen wird Ersparniss an Gas von mindestens 20% garantiert oder es werden die Apparate kostenlos entfernt. — Prospekte gratis und franco.

Gesellschaft für Gas-Spar-Apparate in Berlin.

General-Vertretung für Oesterreich-Ungarn
Wien, I. Friedrichstrasse 6.

Vertreter in allen Orten mit Gasanstalten gesucht.

